

Nitro 360

NL

i Safety autostoel 0 - 36 kg

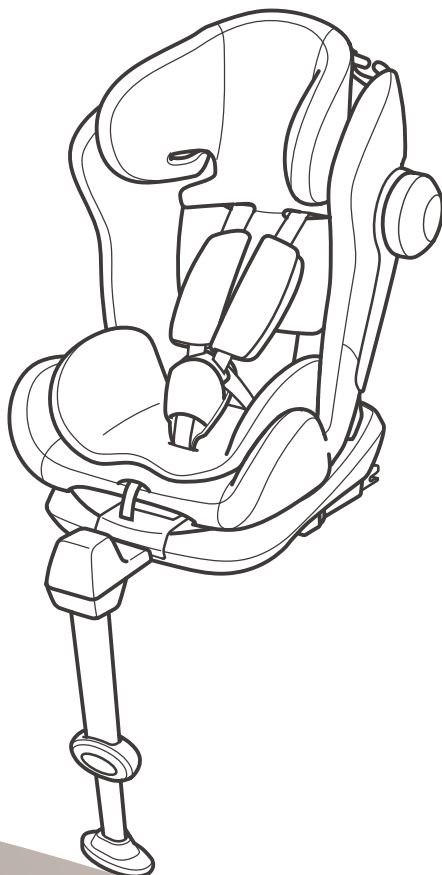
Gebruiksaanwijzing

EN

i Safety car seat 0 - 36 kg

Instructions for use

i safety!



Model No. 5980

0 - 12 jaar

Group 0/I/II/III

Titaniumbaby

Notities

Mededeling over semi-universeel ISOFIX-kinderbeveiligingssysteem (Groep 0+, I, gebruik ISOFIX + steunpoot)

1. Dit is een ISOFIX-KINDERBEVEILIGINGSSYSTEEM. Het is goedgekeurd krachtens Reglement nr. 44, wijzigingenreeks 04, voor algemeen gebruik in voertuigen die uitgerust zijn met een ISOFIX-verankeringsysteem.
2. Het past in voertuigen met plaatsen die als ISOFIX-posities zijn aangemerkt (meer bijzonderheden in de handleiding bij het voertuig), afhankelijk van de categorie van het kinderzitje en van het profiel.
3. Dit systeem is bestemd voor de volgende massagroep en ISOFIX-formaat klasse: Groep I, B1 en Groep 0+, D.

Mededeling over de categorie universeel (installatie van Groep 0+, I, II, III gebruik autogordel)

1. Dit is een "universeel" kinderbeveiligingssysteem. Het is goedgekeurd krachtens Reglement nr. 44, wijzigingenreeks 04, voor algemeen gebruik in voertuigen en past op de meeste, maar niet op alle autostoelen.
2. Het systeem kan waarschijnlijk op correcte wijze worden geïnstalleerd als de voertuigfabrikant in de gebruiksaanwijzingen bij het voertuig verklaart dat het voertuig met een "universeel" kinderbeveiligingssysteem voor deze leeftijdsgroep kan worden uitgerust.
3. Om het label "universeel" te krijgen, heeft dit kinderbeveiligingssysteem aan strengere voorwaarden moeten voldoen dan eerdere modellen die niet van dit label zijn voorzien.
4. Raadpleeg bij twijfel de fabrikant van het kinderbeveiligingssysteem of de verkoper.

Mededeling over de categorie semi-universeel (Groep 0+, I, gebruik ISOFIX + steunpoot; Groep II, III, gebruik ISOFIX + autogordel)

Dit kinderbeveiligingssysteem is bestemd voor "beperkt/semi-universeel" gebruik en kan op de volgende zitplaatsen van de volgende voertuigen worden geïnstalleerd:

AUTO	VOORIN	ACHTERIN
Raadpleeg voertuig lijst	Buitenkant	Midden
	Ja	Ja Nee

Zitplaatsen in andere auto's kunnen eveneens geschikt zijn voor dit kinderbeveiligingssysteem. Raadpleeg bij twijfel de fabrikant van het kinderbeveiligingssysteem of de verkoper. Alleen geschikt als de goedgekeurde voertuigen uitgerust zijn met driepuntsgordels met oprolmechanisme, goedgekeurd krachtens VN/ECE-Reglement nr. 16 of een andere gelijkwaardige norm. GEBRUIK NAAR ACHTEREN GERICHTE SYSTEMEN NIET OP ZITPLAATSEN WAAR EEN AIRBAG IS GEÏNSTALLEERD.

<u>Inhoud</u>	<u>Pagina</u>
Belangrijke mededeling vóór gebruik	01
Onderdelen van het kinderzitje	04
Installatiepositie	06
Groep 0+, I, gebruik ISOFIX + steunpoot; Groep II, III, gebruik ISOFIT + autogordel	07
De kinderstoel vastmaken	08
Correctie installatie van Groep 0+, I	10
Groep II, III (gebruik ISOFIT + autogordel)	12
ISOFIX-connector losmaken	13
Installatie van Groep 0+, I, II, III (gebruik atogordel)	14
Installatie van Groep 0+ (gebruik autogordel)	15
Installatie van Groep I (gebruik autogordel)	17
Installatie van Groep II, III (gebruik autogordel)	19
Groep 0+/I kind vastmaken	20
De hoek van het kinderzitje aanpassen	22
Het kinderzitje draaien / richting aanpassen	23
5-punts harnassysteem aanpassen	25
De hoogte van de hoofdsteen aanpassen	26
Van Groep I naar Groep II/III (5-puntsharnassysteem verbergen)	26
De bekleding verwijderen/aanbrengen	28
Het kinderzitje onderhouden/wassen	30
Het kinderzitje opbergen	30
Garantie	31

BELANGRIJKE MEDEDELING VÓÓR GEBRUIK



Waarschuwing!

Lees de onderstaande instructie aandachtig door om maximale veiligheid van uw kind te waarborgen.

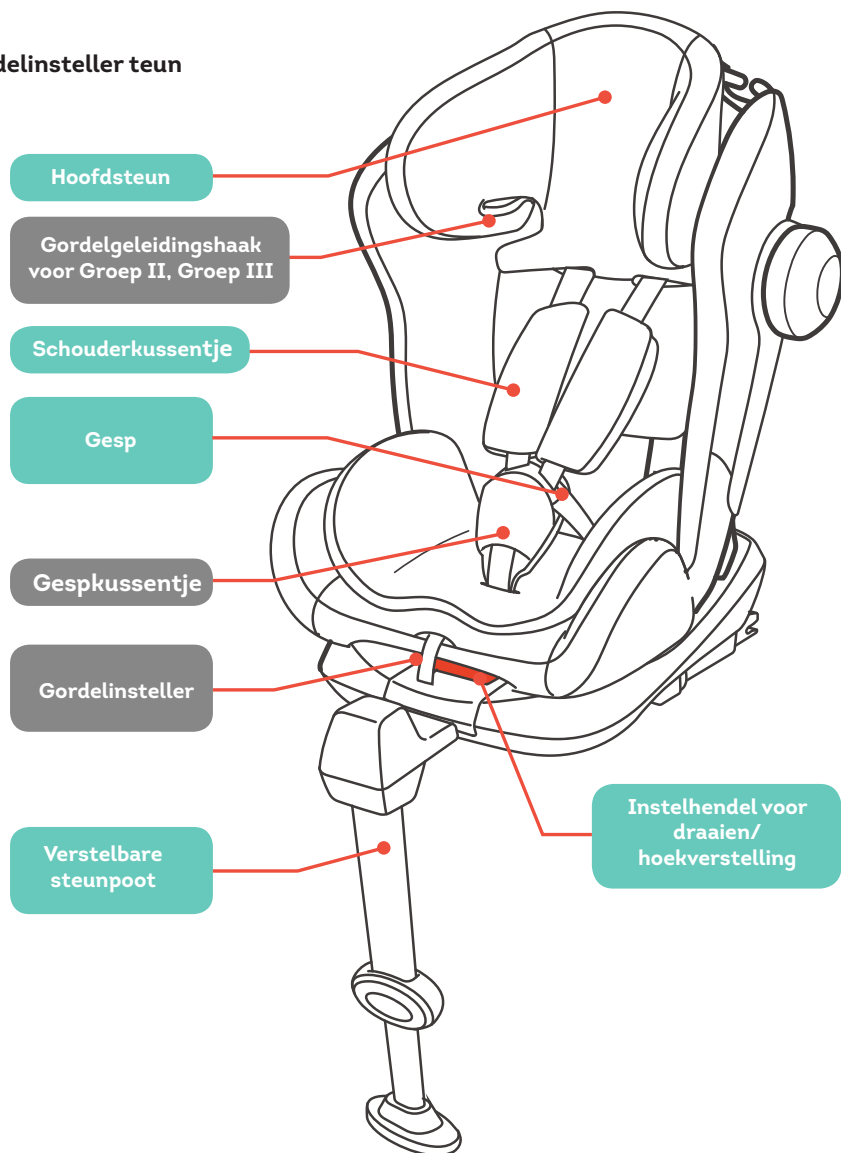
1. GEEN enkel kinderbeveiligingssysteem kan volledige bescherming tegen letsel bij een ongeval garanderen. Het correcte gebruik van dit kinderbeveiligingssysteem beperkt echter het risico van ernstig of dodelijk letsel van uw kind.
2. Zorg ervoor dat alle gebruikers de installatiemethode van dit zitje goed begrijpen.
3. Dit kinderbeveiligingssysteem mag ALLEEN worden gebruikt voor een kind dat minder weegt dan 36 kg (circa 12 jaar of jonger).
4. Gebruik het kinderbeveiligingssysteem NIET naar voren gericht zolang het kind minder dan 9 kg weegt.
5. De riemen die het beveiligingssysteem met het voertuig verbinden, moeten aangespannen zijn; de riemen die het kind op zijn plaats houden, moeten aan de lichaamsbouw van het kind zijn aangepast en de riemen mogen niet worden verdraaid.
6. Gebruik of installeer dit kinderbeveiligingssysteem NIET totdat u de instructies in deze handleiding en in het instructieboekje van uw voertuig hebt gelezen en begrijpt.
7. Lees de instructies over ISOFIX-punten in het handboek van de fabrikant van uw voertuig aandachtig door.
8. Wijzigingen of toevoegingen aan het systeem die niet door de typegoedkeuringsinstantie zijn goedgekeurd, kunnen gevaar opleveren, net als het niet opvolgen van de installatie-instructies van de fabrikant van het kinderbeveiligingssysteem.
9. Laat uw kind NIET in niet-passende kleding in dit beveiligingssysteem zitten in de baby- of peuterstand, anders wordt uw kind hierdoor niet goed en stevig vastgehouden door de schoudergordels en de gordels tussen de dijen.
10. Gebruik dit systeem NIET als het beschadigd is of als onderdelen ontbreken.
11. Als u dit systeem in de baby- of peuterstand gebruikt, moet u de veiligheids-gordel correct gebruiken en ervoor zorgen dat elke heupgordel laag wordt gedragen, zodat het bekken goed vastzit.
12. Laat dit beveiligingssysteem NIET los of niet goed bevestigd in uw voertuig staan, omdat een niet goed vastgezet systeem rondgeslingerd kan worden en de inzittenden kan verwonden bij een scherpe bocht, plotseling remmen of een botsing.
13. Het kind mag niet zonder toezicht in het kinderbeveiligingssysteem worden achtergelaten.
14. Gebruik NOOIT een tweedehands kinderbeveiligingssysteem of een systeem waarvan u de herkomst niet kent, omdat dit structurele schade kan hebben die de veiligheid van uw kind in gevaar brengt.

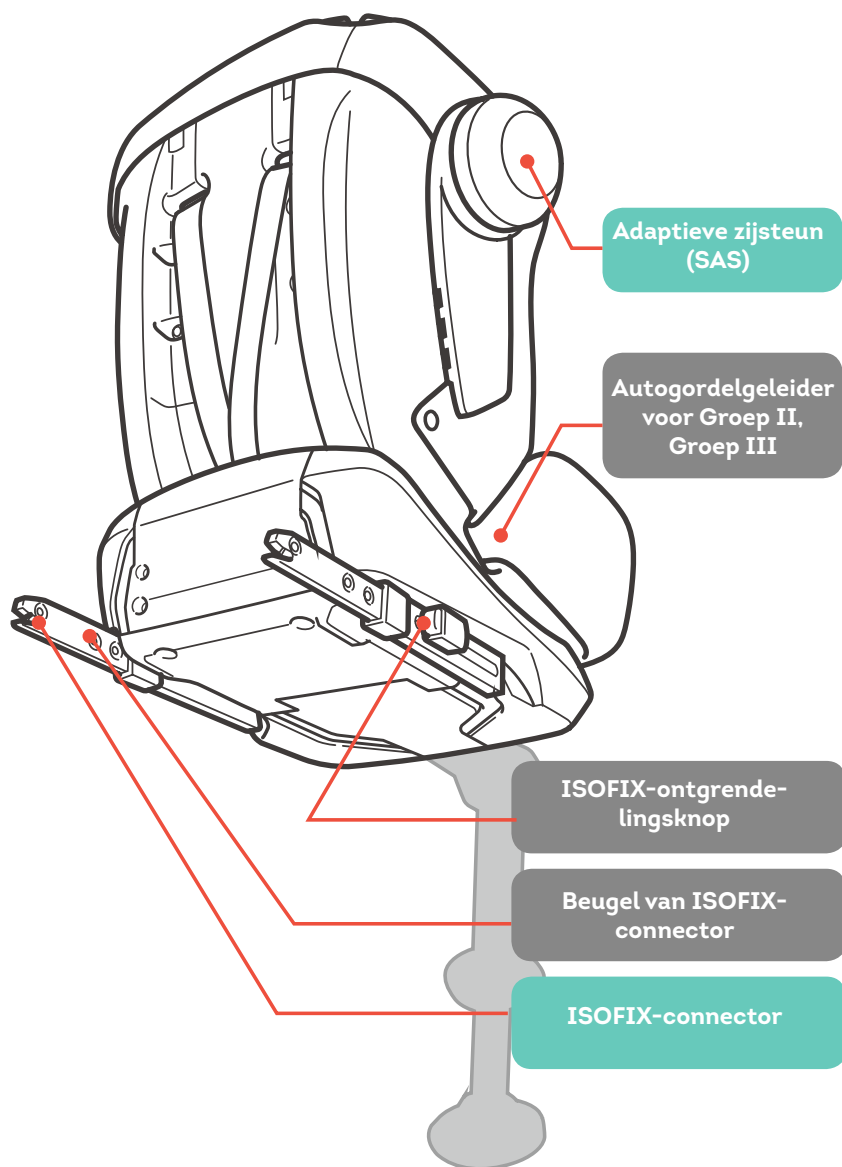
15. Stel dit systeem niet bloot aan direct zonlicht, anders kan het te heet worden voor de huid van het kind.
16. Een niet-gecertificeerd of een aangepast product is gevaarlijk. Het is tevens gevaarlijk om niet de door de fabrikant geleverde installatie-instructies te hebben.
17. Installeer het zitje overeenkomstig de installatiemethode in deze handleiding. Zo voorkomt u dat het tijdens gebruik vast komt te zitten tussen de stoelen of portieren van het voertuig.
18. Gebruik dit kinderbeveiligingssysteem NIET als een normale stoel, omdat het kan omvallen en het kind kan verwonden.
19. Demonteer de onderdelen van het kinderzitje NIET en maak de gordels niet op een andere manier vast, tenzij er een beschrijving in de handleiding staat.
20. Gebruik dit kinderzitje niet als de autogordel het belangrijkste krachtdragende punt van het zitje belemmert. Neem in geval van vragen hierover contact op met de fabrikant van het kinderzitje.
21. Een kinderzitje mag niet op een neerklapbare autostoel worden gezet als deze niet correct is vergrendeld. Bij een noodremactie zonder vergrendeling kan het zitje bekneld raken.
22. Het kinderbeveiligingssysteem mag niet zonder de zachte onderdelen worden gebruikt.
23. De zachte onderdelen mogen alleen worden vervangen door onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen, omdat deze een integraal onderdeel vormen van de werking van het kinderzitje.
24. Gebruik UITSLUITEND de aanbevolen binnenkussens in dit kinderbeveiligingssysteem. Het is niet toegestaan om iets onder het kinderzitje te plaatsen om het te verhogen, omdat dit gevaar kan opleveren bij een ongeval.
25. Draag dit kinderbeveiligingssysteem NIET als er een kind in zit.
26. Bagage of andere voorwerpen die de inzittenden bij een ongeval kunnen verwonden, moeten goed worden vastgemaakt.
27. Voorkom dat de gordels of gespen van het kinderbeveiligingssysteem bekneld raken tussen de stoel of het portier van het voertuig.
28. Verwijder dit kinderbeveiligingssysteem van de autostoel als het langere tijd niet wordt gebruikt.
29. Als het kind per ongeluk de autogordel of het harnassysteem heeft losgemaakt, moet u het voertuig op een veilige plek parkeren en alles weer vastmaken voordat u verder rijdt.
30. Om verstikking te voorkomen, moet u de plastic zak en alle verpakkingsmaterialen verwijderen voordat u dit product gaat gebruiken. Houd de plastic zak en verpakkingsmaterialen buiten bereik van baby's en kinderen.

31. Neem contact op met de distributeur als u vragen hebt over onderhoud, reparaties en het vervangen van onderdelen.
32. Gebruik GEEN andere dragende contactpunten dan diegene die worden omschreven in de instructies en die op het kinderbeveiligingssysteem zijn gemarkeerd.
33. Controleer regelmatig of de ISOFIX-geleiders vuil zijn en maak ze indien nodig schoon. Vuil, stof, etensresten etc. kunnen een nadelige invloed hebben op de betrouwbaarheid.
34. Zet het kinderbeveiligingssysteem niet op zitplaatsen voorin met een airbag terwijl uw kind nog achteruit kijkend zit.
35. Het systeem moet worden vervangen als het tijdens een ongeval aan hevige schokken is blootgesteld.
36. Dit kinderbeveiligingssysteem mag NIET worden aangepast of samen met onderdelen van andere fabrikanten worden gebruikt.
37. Gebruik NOOIT touwen of dergelijke ter vervanging van autogordels; anders kan het beveiligingssysteem letsel veroorzaken.
38. Als het kind per ongeluk de autogordel heeft losgemaakt, moet u het voertuig op een veilige plek parkeren en deze weer vastmaken voordat u verder rijdt.
39. Leer uw kind wat veiligheid inhoudt, geef het goede voorbeeld en doe een gordel om. Laat u niet afleiden door huilende kinderen.

Onderdelenlijst

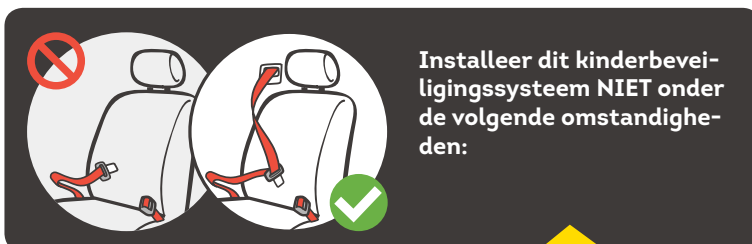
Gordelinsteller teun





Berg reserveonderdelen goed op. Neem in geval van verlies contact op met de fabrikant. Onderdelen van beschadigde kinderzitjes mogen niet worden gebruikt.

Positie installatie



Installeer dit kinderbeveiligingssysteem **NIET** onder de volgende omstandigheden:

1. Voertuig is uitgerust met een tweepuntsgordel.
2. Autostoelen die opzij of naar achteren zijn gericht ten opzichte van de rijrichting van de auto.
3. Instabiele autostoelen tijdens installatie.

Het toepasselijke automodel dient uitgerust te zijn met een driepuntsgordel overeenkomstig GB14166 of ECE R16.



De geschikte locaties voor installatie in het voertuig zijn links te zien:

 Zet het kinder beveiligingssysteem in dit voertuig niet op een zitplaats voorin met een airbag terwijl uw kind nog achteruit kijkend zit.

 De optimale plek voor het kinderbeveiligingssysteem.

 De vloer vóór de installatiepositie moet vlak zijn, en niet verhoogd. De installatiepositie moet beschikken over een driepuntsgordel.

Groep 0+, I, gebruik ISOFIX en steunpoot; Groep II, III, gebruik ISOFIT + autogordel

Dit kinderzitje is geschikt voor vier massagroepen op basis van (GB27887-2011) en (ECE R44/04). Het gewicht van het kind bepaalt voor welke configuratie en installatie moet worden gekozen.



<13 kg

Pasgeborene t/m 18 maanden

P8 P10 P20



9-18 kg

9 maanden t/m 4 jaar

P8 P11 P20



15-25 kg

3 t/m 6 jaar

P8 P12

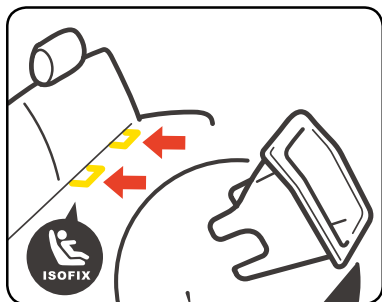


22-36 kg

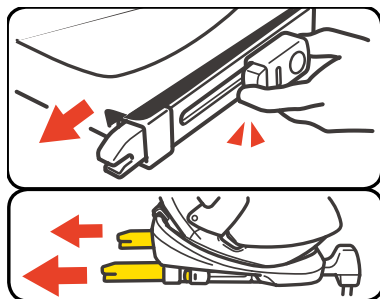
6 t/m 12 jaar

P8 P12

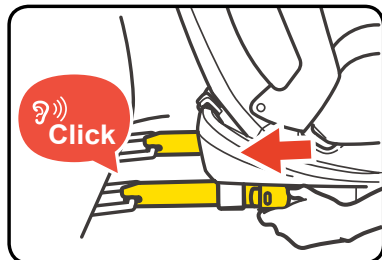
Het kinderzitje aan de stoel vastmaken (gebruik ISOFIX)



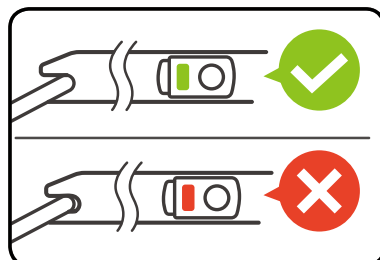
Verbind de ISOFIX-bevestigingsgeleiders met de ISOFIX-ankerpunten.



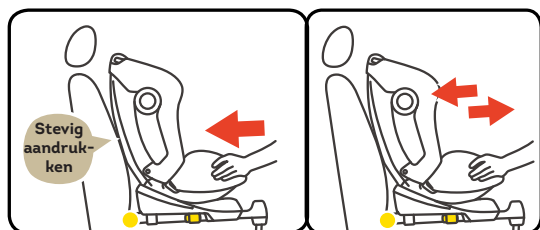
Verleng de ISOFIX-connectors door de ontgrendelingsknop in te drukken. Stel de ISOFIX-connector in op de juiste lengte.



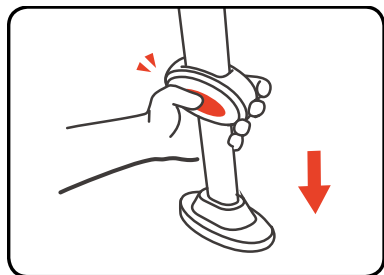
Zorg ervoor dat beide ISOFIX-connectors goed zijn verbonden met de ISOFIX-ankerpunten.



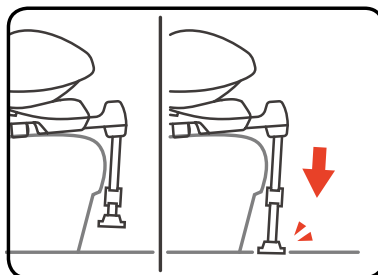
De kleur van de indicatoren op beide ISOFIX-connectors moet volledig groen zijn.



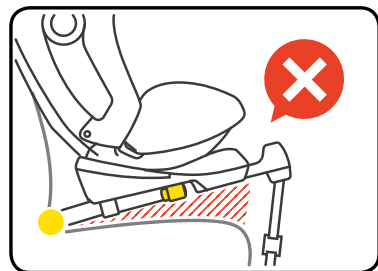
Druk de rugsteun van het zitje stevig tegen de autostoel, maak de ISOFIX zo kort mogelijk. Controleer vervolgens of het kinderzitje goed vastzit door het naar voren en achteren te bewegen.



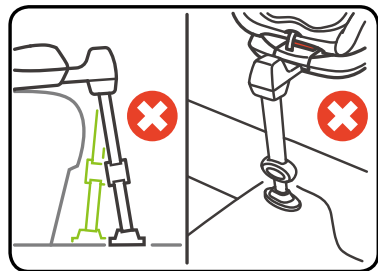
Houd de verstelknop van de steunpoot ingedrukt.



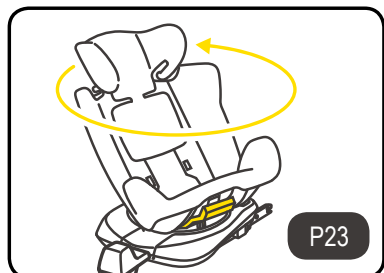
Pas de lengte van de steunpoot aan tot deze de vloer raakt, laat de verstelknop los.



Controleer of de onderkant van het kinderzitje goed past op de autostoel, er mag geen ruimte tussen zitten.

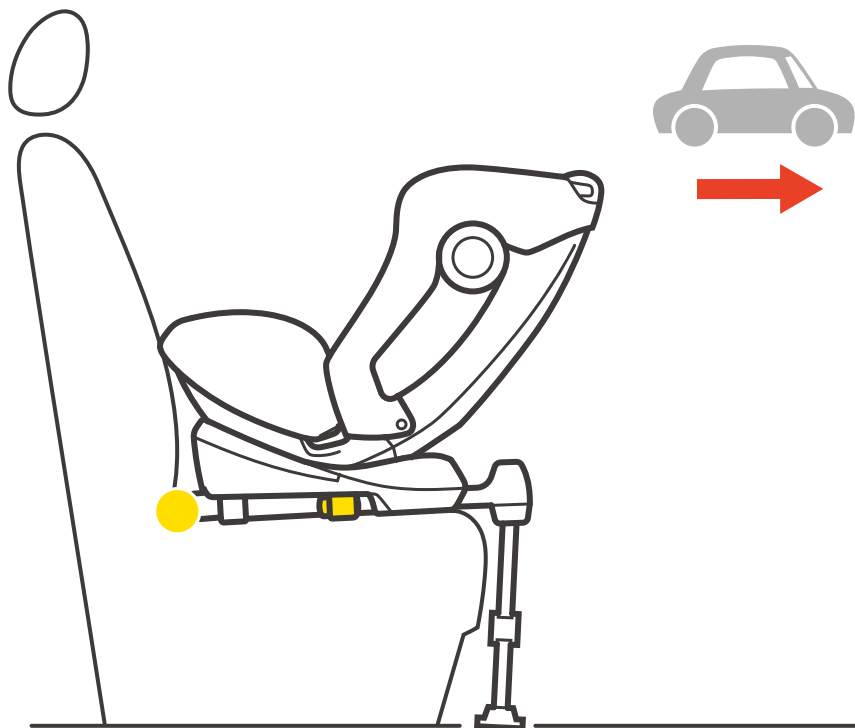


De hoek van de steunpoot mag niet groter zijn dan 90°. Plaats de steunpoot niet op een verhoogde vloer.



Draai het kinderzitje: naar achteren voor Groep 0 of naar voren voor Groep I, II, III.

Pasgeborene (Groep 0+): gebruik ISOFIX + steunpoot



1. Maak het kinderzitje vast aan de autostoel.
2. Draai het kinderzitje in de richting tegenovergesteld aan de rijrichting.
3. Zorg ervoor dat het kind goed vastzit in het kinderzitje.

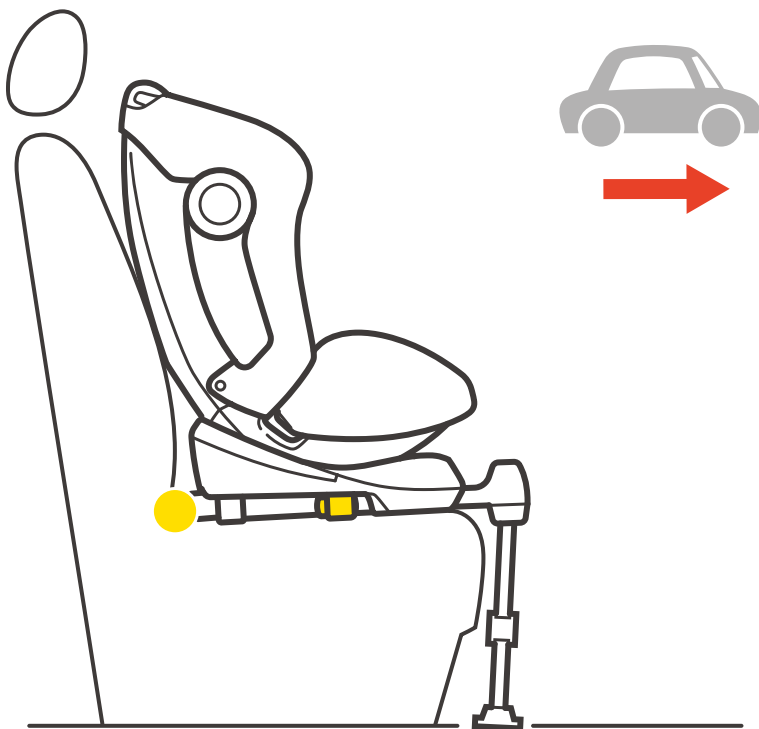
Group 0+

Geschikt voor kinderen met
een gewicht van

0-13 kg

(pasgeborene t/m 18 maanden)

Peuter (Groep I): gebruik ISOFIX + steunpoot



1. Maak het kinderzitje vast aan de autostoel.
2. Draai het kinderzitje met de voorkant in de rijrichting
3. Zorg ervoor dat het kind goed vastzit in het kinderzitje;

Group I

Geschikt voor kinderen met
een gewicht van

9-18 kg

(9 maanden t/m 4 jaar oud)

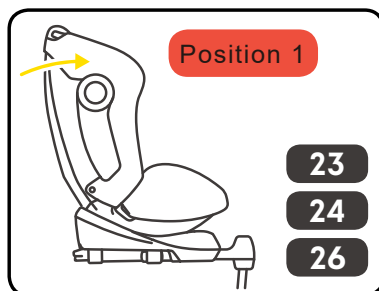
Groep II, III naar voren gericht (gebruik ISOFIT + autogordel)

Group II
Group III

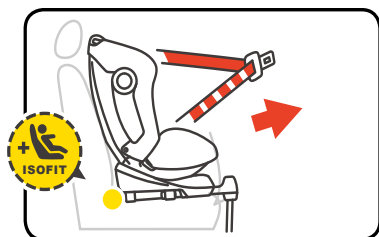
Geschikt voor kinderen met
een gewicht van

15-36 kg

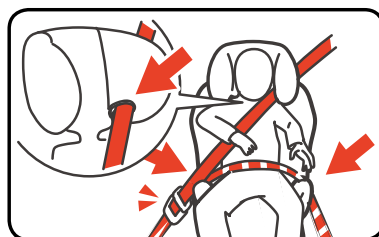
(3 t/m 12 jaar oud)



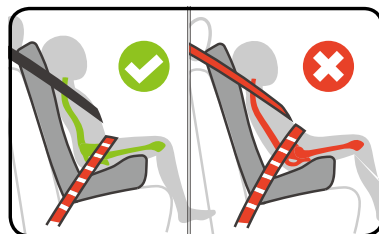
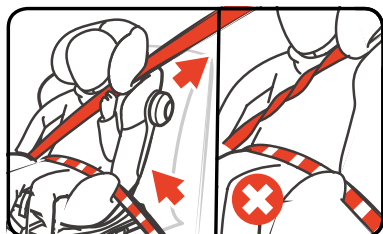
Draai het kinderzitje naar voren gericht, aanpassen naar groep II/III.



Installeer de ISOFIT-interface en trek vervolgens aan de autogordel.

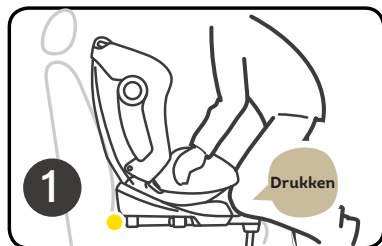


De schoudergordel moet door de schoudergordelgeleider worden gevoerd. De heupgordel moet door de heupgordelgeleiders worden gevoerd.

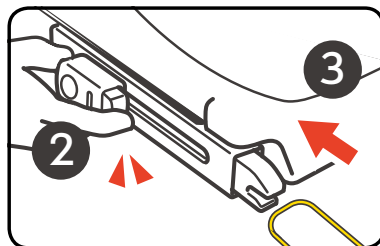


Bij het installeren en aanpassen van de veiligheidsgordels moet u ervoor zorgen dat zowel de schoudergordel als de heupgordel niet verdraaid is of een goede positionering van de veiligheidsgordels hindert. Let op: de correcte positie van de gordel is boven het bekken van het kind.

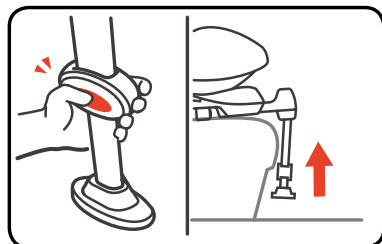
ISOFIX ontgrendelen



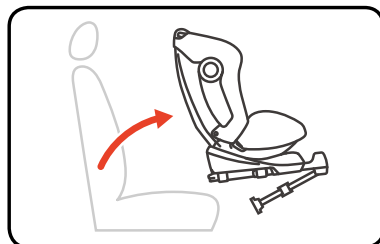
1. Druk met uw knieën tegen het kinderzitje.



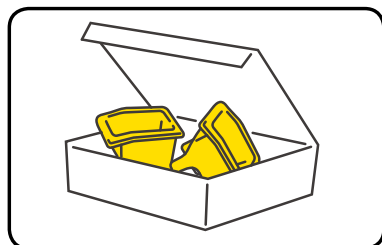
2. Druk op de ontgrendelknop en trek terug om de ISOFIX-connector te ontgrendelen. 3



Schuif de steunpoot in door op de knop van de steunpoot te drukken.



Verwijder het kinderzitje van de autostoel, klap de steunpoot in.



Berg de ISOFIX-geleiders goed op.

WAARSCHUWING

Installeer het kinderzitje **NOOIT** met alleen de autogordel. Zie het blauwe deel op deze pagina als het u niet lukt de ISOFIX te ontgrendelen.

Ga voorzichtig te werk Voorkom schade aan onderdelen

Installatie van Groep 0+, I, II, III (gebruik autogordel)

Dit kinderzitje is geschikt voor vier massagroepen op basis van (GB27887-2011) en (ECE R44/04). Het gewicht van het kind bepaalt voor welke configuratie en installatie moet worden gekozen.

< **13** kg

Pasgeborene t/m 18 maanden

P8 P10 P20

**9-18** kg

9 maanden t/m 4 jaar

P8 P11 P20

**15-25** kg

3 t/m 6 jaar

P8 P12

**22-36** kg

6 t/m 12 jaar

P8 P12

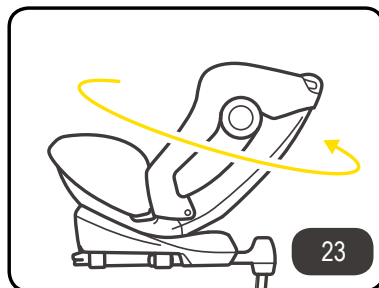
Installatie van Groep 0+ (gebruik autogordel)

Group 0+

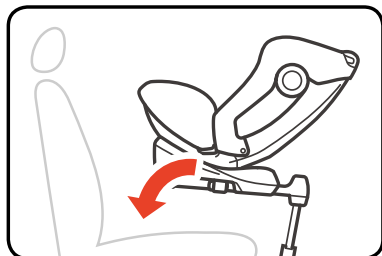
Geschikt voor kinderen met
een gewicht van

0-13 kg

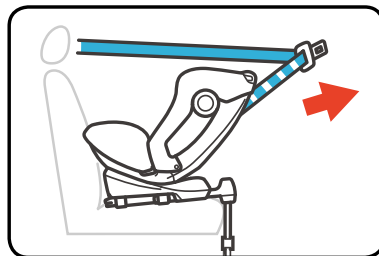
(pasgeborene t/m 18 maanden)



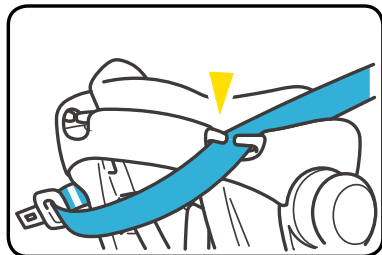
Draai het kinderzitje naar
achteren gericht.



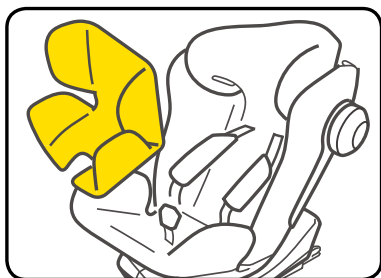
Plaats het kinderzitje naar achteren gericht op de installatiepositie.



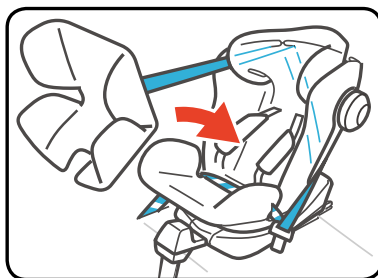
Trek de autogordel volledig uit.



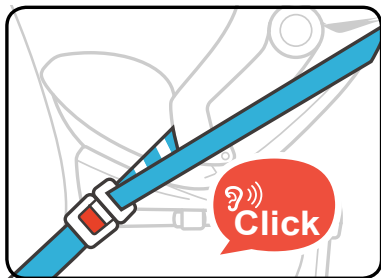
Voer de autogordel door het zitje
zoals afgebeeld.



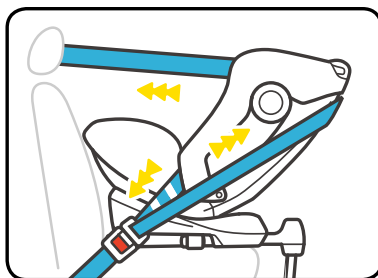
Ontgrendel het harnas en til het binnenkussen op.



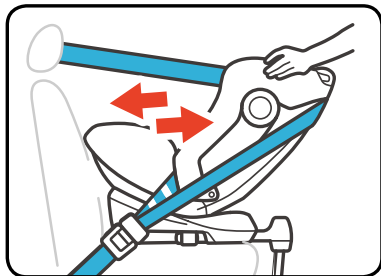
Voer de autogordel door het zitje zoals afgebeeld, plaats het binnenkussen terug.



Vergrendel de gordel.



Trek de gordel goed vast.



Controleer of elke gordel goed vastzit door het kinderzitje naar voren en naar achteren te bewegen.

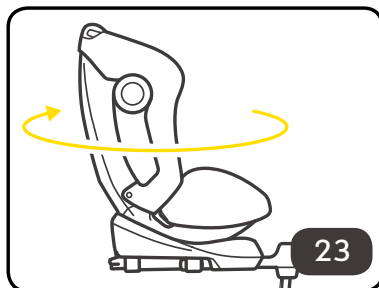
Installatie van Groep I (gebruik autogordel)

Group I

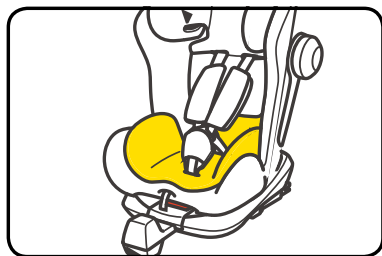
Geschikt voor kinderen met
een gewicht van

9-18 kg

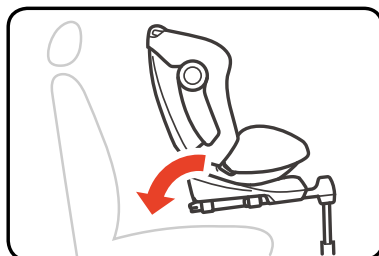
(9 maanden t/m 4 jaar oud)



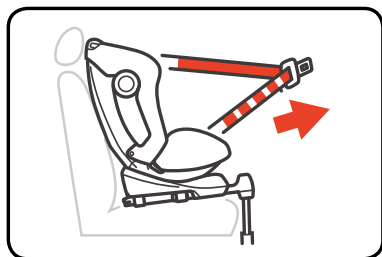
Draai het kinderzitje naar voren gericht.



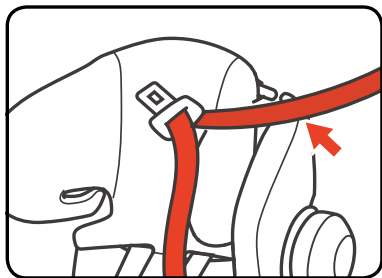
Verwijder alle binnenkussens als het kind anderhalf jaar oud is.



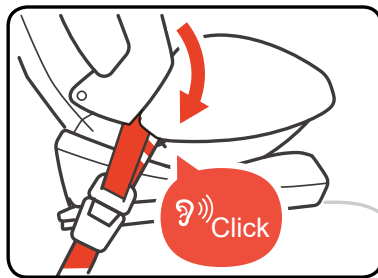
Plaats het kinderzitje in het voertuig.



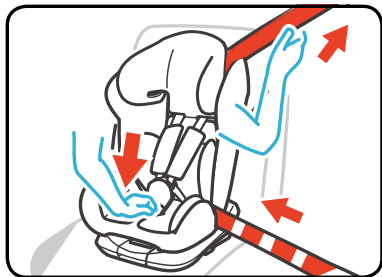
Trek de autogordel volledig uit.



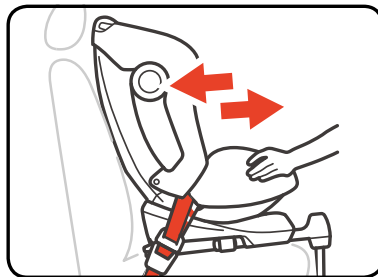
Voer de schouderriem van de autogordel door de gordelgeleidershaak.



Maak de autogordel vast en voer de schouderriem en buikriem door de geleider aan de onderkant.



Druk met één hand op het kindersitje en trek de gordel met de andere hand goed vast.



Controleer of elke gordel goed vastzit door het kindersitje naar voren en naar achteren te bewegen.



Tips: Voordat u het kindersitje gaat gebruiken, moet u ervoor zorgen dat het correct geïnstalleerd is. De gordel mag niet verdraaid zijn.

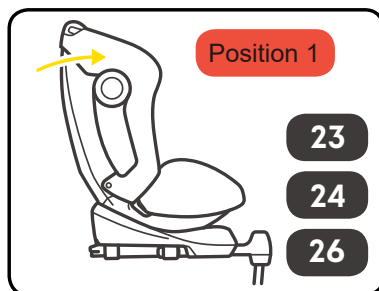
Installatie van Groep II, III (gebruik autogordel)

Group II
Group III

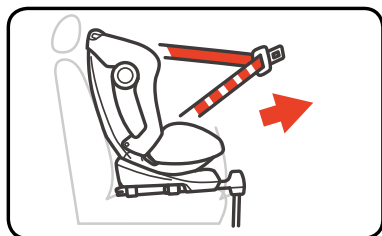
Geschikt voor kinderen met
een gewicht van

15-36 kg

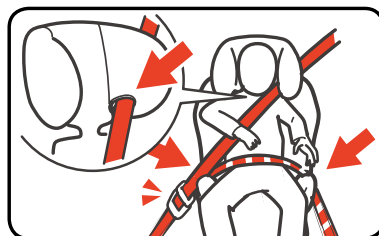
(3 t/m 12 jaar oud)



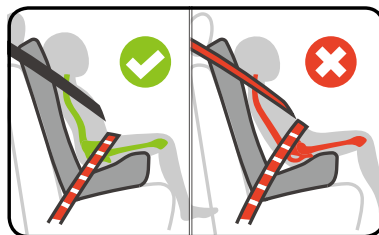
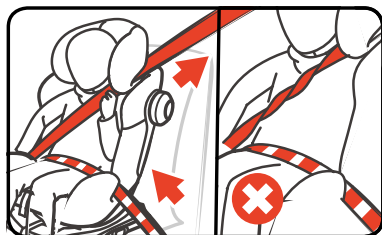
Draai het kinderzitje naar voren gericht, aanpassen naar Groep II/III



Plaats het kinderzitje op de installatielocatie in het voertuig en trek vervolgens de autogordel uit.

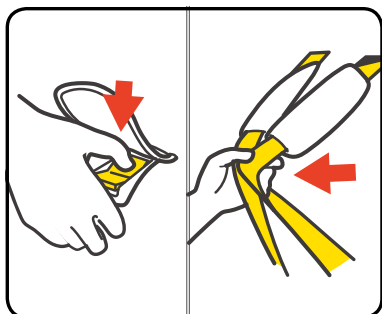


De schoudergordel moet door de schoudergordelgeleider worden gevoerd. De heupgordel moet door de heupgordelgeleiders worden gevoerd.



Bij het installeren en aanpassen van de veiligheidsgordels moet u ervoor zorgen dat de schoudergordel en de heupgordel niet verdraaid zijn of een goede positionering van de veiligheidsgordels hinderen. Let op: de correcte positie van de gordel is boven het bekken van het kind.

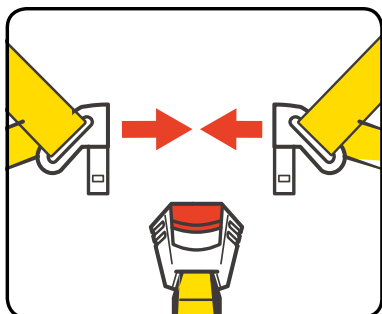
Groep 0+/I (gebruik 5-puntsharnasgordel om het kind vast te maken)



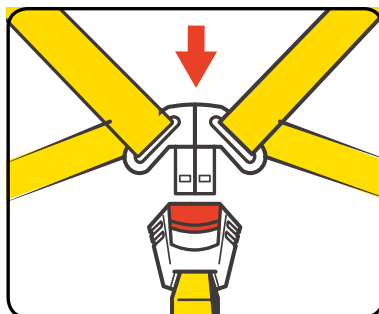
Houd de verstelknop voor het harnas ingedrukt en trek aan de twee schoudergordels van het kinderbeveiligingssysteem.



Zet het kind in het kinderbeveiligingssysteem en doe beide armen door het harnas.



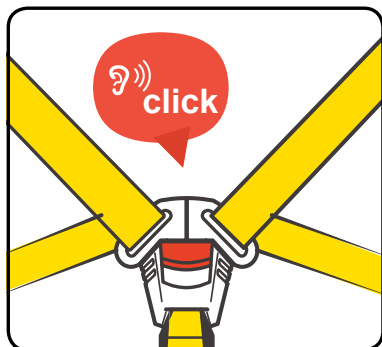
Belangrijk: De linker- en rechterdelen van de 5-puntsgordel worden als eerste naar elkaar toe gedrukt.



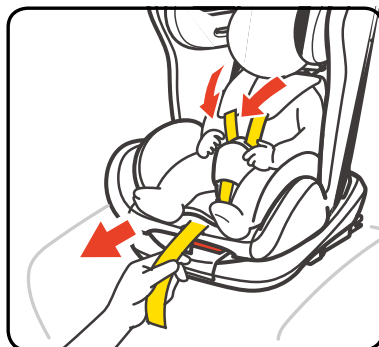
Maak de gesp vast zoals afgebeeld. Maak de gesp vast zoals afgebeeld.



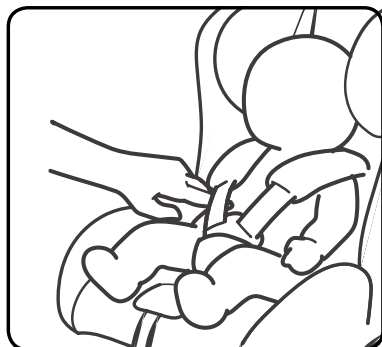
Beide delen van de gesp moet ingestoken zijn, niet slechts één deel.



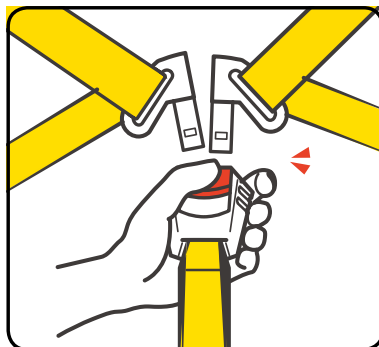
Maak de gesp goed vast.



Trek de gordel met oprolmechanisme zo strak als nodig is.



Zorg ervoor dat de ruimte tussen het kind en het schouderharnas ongeveer twee vingers dik is.



Druk op de rode knop om de gesp los te maken.

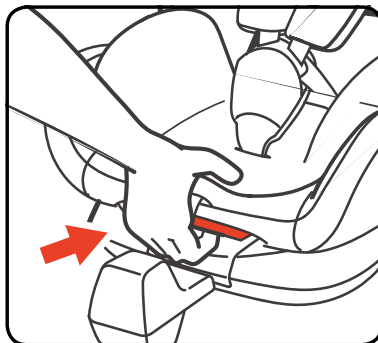
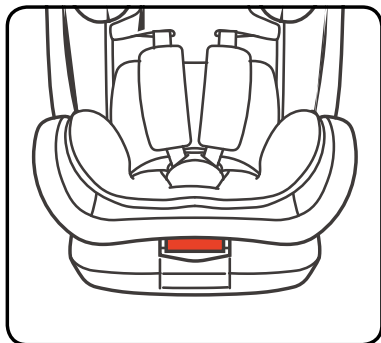
De getoonde gesp kan afwijken van de gesp die u hebt ontvangen.



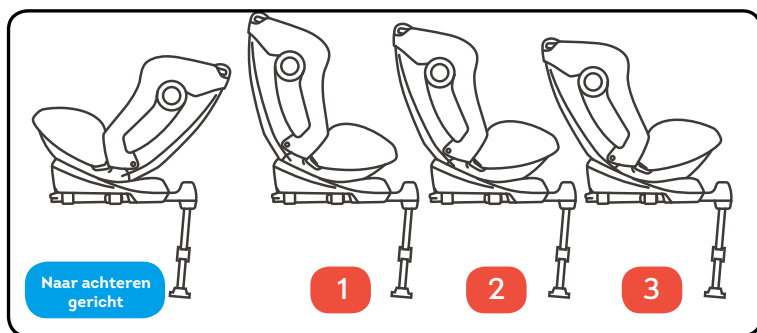
Waarschuwing:

Te slappe gordels zijn niet bevorderlijk voor de veiligheid van het kind.

Hoek van het zitje aanpassen



Trek de rode hendel omhoog om de hoek aan te passen.

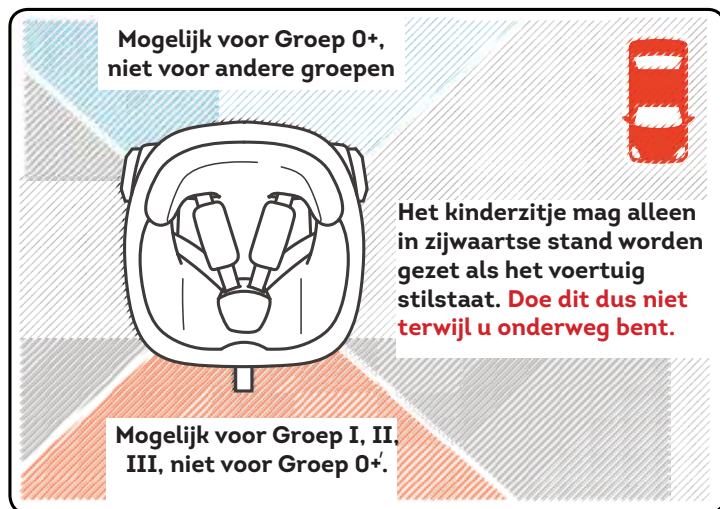


Dit kinderzitje heeft 3 standen voor naar voren gerichte installatie. Groep I kan stand 1, stand 2 en stand 3 gebruiken. Groep II, III mag alleen stand 1 gebruiken. Het kinderzitje heeft slechts één stand voor naar achteren gerichte installatie.

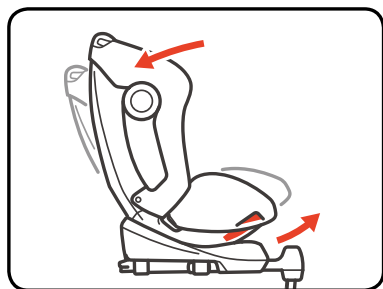


Dit kinderzitje mag niet naar voren gericht worden gebruikt zolang het kind minder dan 9 kg weegt.

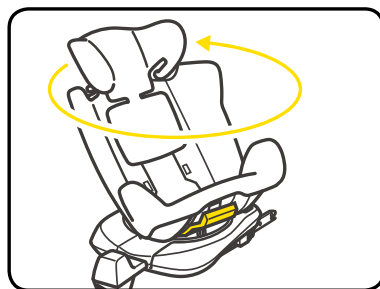
Draaien/richting aanpassen



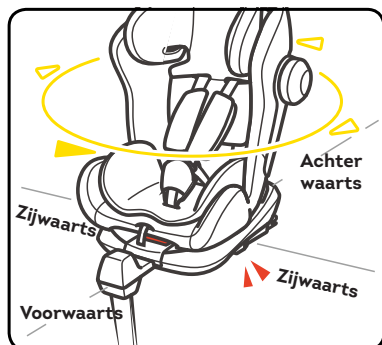
Dit kinderzitje kan 360° worden gedraaid afhankelijk van de zitting en in vier richtingen worden vergrendeld.



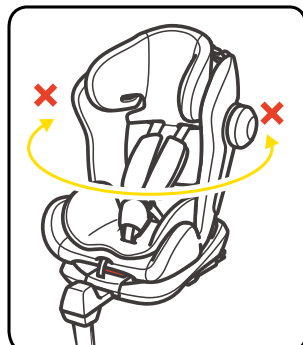
Trek de verstelhendel naar de grootste hoek, draai daarna de rugleuning.



Blijf aan de verstelhendel trekken terwijl u de rugleuning draait.



Laat de verstelhendel los, draai de rugleuning totdat u een 'klik' hoort. Het zitje is nu vergrendeld in 1 van de 4 richtingen.

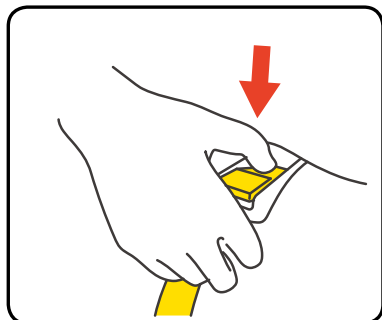


Controleer of het zitje goed vastzit door het licht heen en weer te draaien.



Het kinderzitje moet in de gewenste stand vergrendeld zijn. Controleer dit voordat u het gaat gebruiken.

5-puntsharnasgordel verstellen



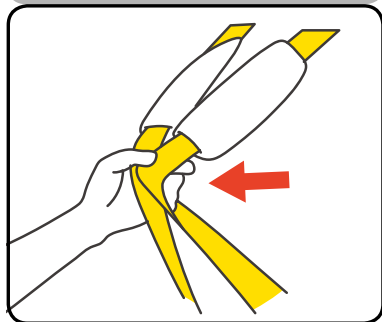
Druk op de harnasverstelknop



Pas het harnas aan het kind aan, zorg ervoor dat er niets verdraaid is.

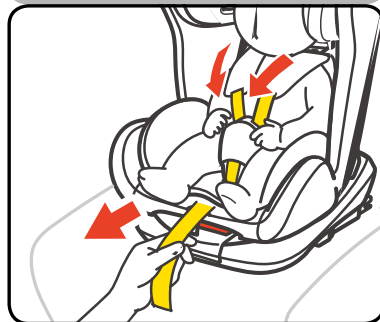


Om los te maken



Trek terwijl u de harnasverstelknop ingedrukt houdt aan de twee schoudergordels van het kinderbeveiligingssysteem.

Om vast te maken

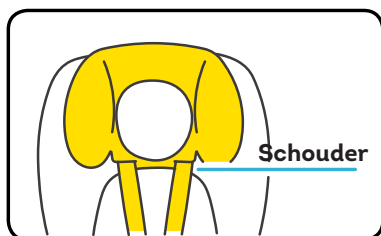
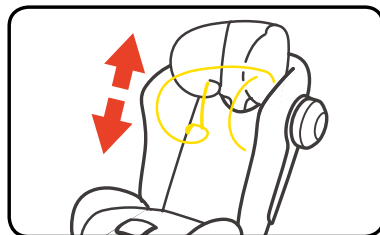


Trek de verstelriem naar beneden en pas deze aan de correcte lengte aan, zodat uw kind goed vastzit.

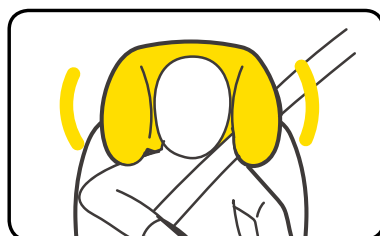
Hoofdsteun aanpassen



Trek aan de hoofdsteunverstelling terwijl u de hoofdsteun naar boven of beneden drukt.

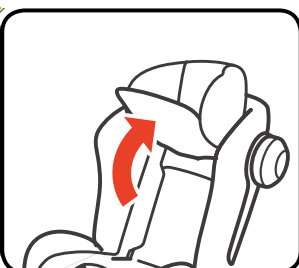
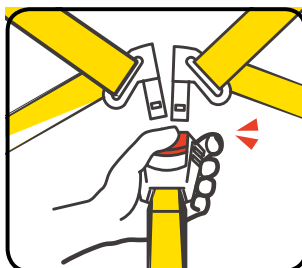


BELANGRIJK: zorg ervoor dat de hoogte goed is. Groep 0+, I, het schouderharnas moet op dezelfde hoogte of iets hoger dan de schouder van het kind zitten.

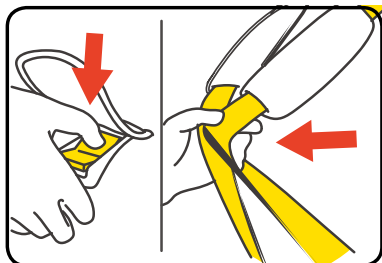


Groep II, III, de gordelgeleidingshaak voor Groep II, III moet hoger zijn dan de schouder van het kind.

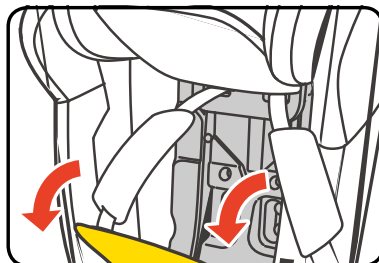
Het harnessysteem verbergen (aanpassen naar Groep II, III)



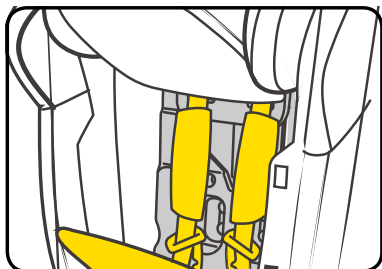
Maak de gesp van de 5-puntsgordel los, trek de hoofdsteun naar boven, druk het rugkussen omhoog.



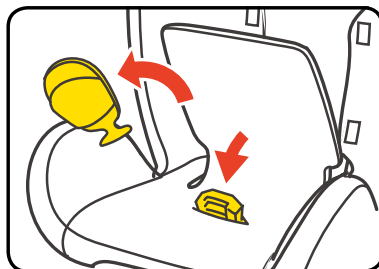
Druk op de harnessverstelknop en maak de gordels los.



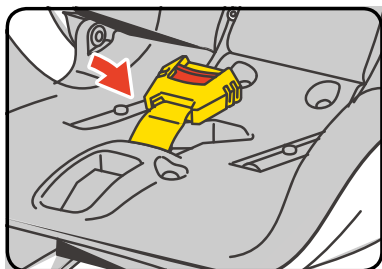
Til de bovenste flap naar boven en trek de onderste flap naar voren.



Berg de schoudergordels en gesp op in de toepasselijke opbergvakjes.



Maak de vergrendelingen los.

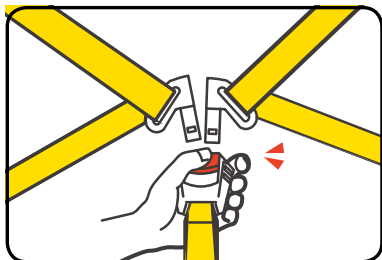


Trek de gesp naar de onderkant van het zitkussen en berg de gesp en gesptongen in de desbetreffende opbergvakken op.

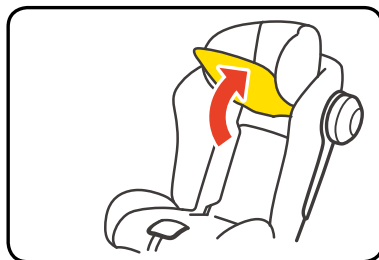


Maak de gordel goed vast, maar niet te strak, aangezien dit het normale gebruik verhindert.

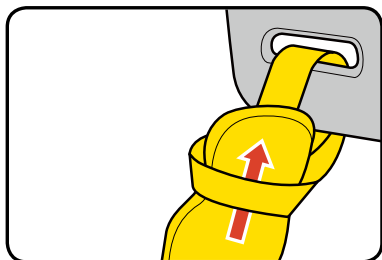
Zachte onderdelen losmaken



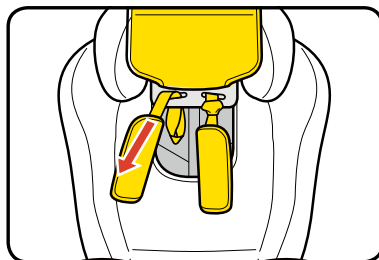
Druk op de rode knop om de gesp los te maken.



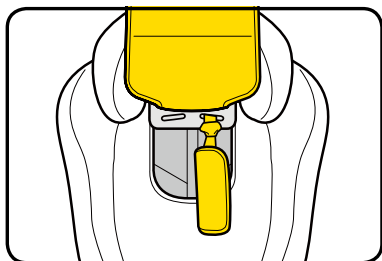
Druk het rugkussen onder de hoofdsteun naar boven.



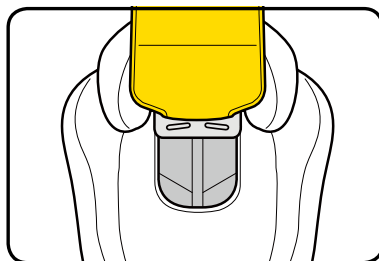
1. Trek omhoog en voer het schouderkussentje door het gat.

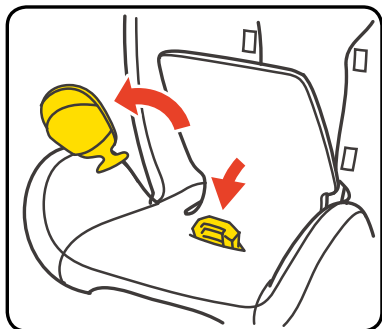


2. Trek naar beneden om het linker schouderkussentje te verwijderen.

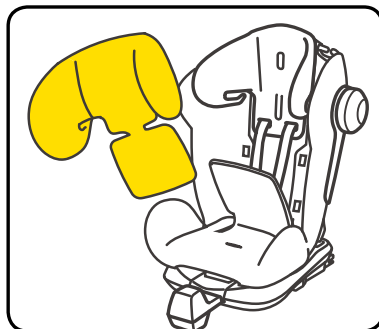


Herhaal stap 1-2, verwijder het rechter schouderkussentje.

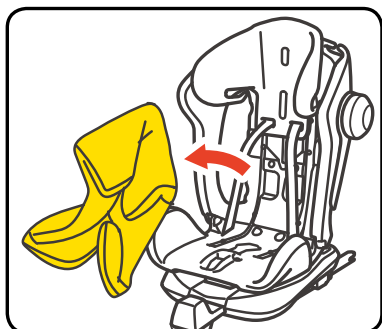




Verwijder het gespkussentje, verberg de gesp in de desbetreffende opening in de zitting.



Verwijder de bekleding van de hoofdsteun.



Verwijder de bekleding van het kinderzitje.

Bekleding zitje aanbrengen:

Voer de bovenstaande stappen in omgekeerde volgorde uit om de zachte onderdelen opnieuw aan te brengen.



Waarschuwing:

Het kinderbeveiligingssysteem (kinderzitje) mag niet zonder bekleding worden gebruikt.

Het kinderzitje opbergen

Onderhoud kinderzitje

Berg het kinderzitje op een voor het kind ontoegankelijke plek op nadat u de zachte onderdelen hebt verwijderd.

- Was de zachte onderdelen met koud water (< 30 °C).
- De zachte onderdelen niet strijken.
- De zachte onderdelen niet bleken of laten stomen.
- Gebruik geen onverdund neutraal schoonmaakmiddel, benzine of andere organische oplosmiddelen om het kinderbeveiligingssysteem te wassen. Dit kan het beveiligingssysteem beschadigen.
- De zachte onderdelen niet met veel kracht uitwringen om te drogen, dit kan kreuken veroorzaken.
- Laat zachte onderdelen hangend drogen in de schaduw.



Waarschuwing



Het kinderbeveiligingssysteem (kinderzitje) mag niet zonder bekleding worden gebruikt.

Kinderzitje opbergen

- Controleer altijd of het zitje compleet en in goede staat is om het risico van ongevallen te beperken.
- Verwijder dit kinderbeveiligingssysteem van de autostoel als het langere tijd niet wordt gebruikt. Zet het kinderbeveiligingssysteem in de schaduw, op een plek waar uw kind niet bij kan.
- Laat het zitje niet langdurig in een koude of warme, vochtige omgeving staan.
- Bewaar deze instructies voor toekomstige raadpleging.

Na een ongeval

Het kinderzitje moet na een ernstig ongeval worden vervangen. Neem in geval van vragen contact op met de distributeur of fabrikant.

Garantie

Deze garantie is uitsluitend van toepassing in het land waar dit product oorspronkelijk door een dealer is verkocht aan een klant.

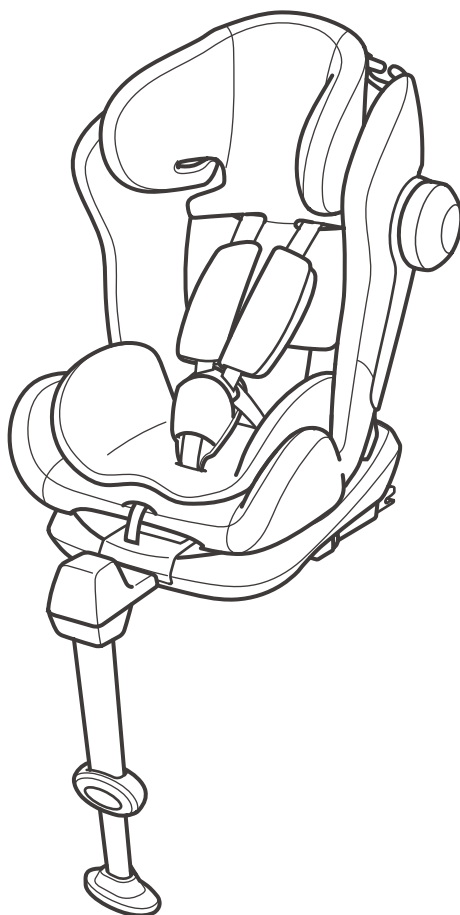
1. De garantie dekt alle fabricage- en materiaalfouten die bestaan of zichtbaar worden op de aankoopdatum of zichtbaar worden binnen een periode van drie jaar na de datum van aankoop bij de dealer die het product oorspronkelijk aan een consument heeft verkocht (fabrieksgarantie). Controleer het product onmiddellijk op de datum van aankoop of onmiddellijk na ontvangst op compleetheid en fabricage- of materiaalfouten. Bewaar altijd uw aankoopbewijs met datum.
2. Staak onmiddellijk het gebruik in geval van een defect. Om voor garantie in aanmerking te komen, moet het product schoon en compleet worden geretourneerd aan of teruggebracht naar de dealer die het oorspronkelijk aan u heeft verkocht. Er moet bovendien een origineel aankoopbewijs (kassabon of factuur) worden overlegd. Retourneer het product niet rechtstreeks aan de fabrikant en lever het daar niet af.
3. Deze garantie dekt geen schade die veroorzaakt is door verkeerd gebruik, omgevingsfactoren (water, brand, ongelukken, etc.), normale slijtage of het niet naleven van de instructies in deze handleiding. De garantie geldt niet als er aanpassingen of werkzaamheden zijn uitgevoerd door onbevoegde personen of als niet-originele onderdelen en accessoires zijn gebruikt.
4. Deze garantie laat de wettelijke rechten van de consument onverlet, inclusief vorderingen uit onrechtmatige daad en vorderingen inzake contractbreuk die de koper kan hebben jegens de verkoper of fabrikant van het product.

NITRO 360

EN i Safety car seat 0 - 36 kg

Instructions for use

i safety!



Fully complies with ECE R44/4

Model no. 5980

0 - 12 years

Notice regarding Semi-universal ISOFIX child restraint system (Group 0+, I, use ISOFIX+ support leg;)

1. This is an ISOFIX CHILD RESTRAINT SYSTEM. It is approved to Regulation No. 44, 04 series of amendments for general use in vehicles fitted with ISO-FIX anchorages systems.
2. It will fit vehicles with positions approved as ISOFIX positions (as detailed in the vehicle handbook), depending on the category of the child seat and of the fixture.
3. The mass group and the ISOFIX size class for which this device is intended is: Group I, B1 and Group 0+, D.

Notice regarding Universal category (Installation of Group 0+,I,II,III Use Car Belt)

1. This is a "Universal" child restraint. It is approved to Regulation No. 44, 04 series of amendments, for general use in vehicles and it will fit most, but not all, car seats.
2. A correct fit is likely if the vehicle manufacturer has declared in the vehicle handbook that the vehicle is capable of accepting a "Universal" child restraint for this age group.
3. This child restraint has been classified as "Universal" under more stringent conditions than those which applied to earlier designs which do not carry this notice.
4. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer.

Notice regarding Semi-universal category (Group 0+, I, use ISOFIX + support leg; Group II,III, use ISOFIT +car belt)

This child restraint is classified for "(Restricted/Semi-universal)" use and is suitable for fixing into the seat positions of the following cars:

CAR	FRONT	REAR
Refer to vehicle list	Outer	Centre
	Yes	Yes No

Seat positions in other cars may also be suitable to accept this child restraint. If in doubt, consult either the child restraint manufacturer or the retailer.

Only suitable if the approved vehicles are fitted with 3 point with retractor safety-belts, approved to UN/ECE Regulation No. 16 or other equivalent standards.
NOT TO USE REARWARD FACING SYSTEMS IN SEATING POSITIONS WHERE THERE IS AN AIRBAG INSTALLED.

<u>Content</u>	<u>Page</u>
Important notice before use	01
Parts list	04
Installation position	06
Group 0+, I use ISOFIX+ support leg;	
Group II, III, use ISOFIT + car belt	07
Fix the safety seat	08
Correct installation of group 0+, I	10
Group II, III (use ISOFIT + car belt)	12
Unlock the ISOFIX connector	13
Installation of group 0+, I,II, III (use car belt)	14
Installation of group 0+ (use of car belt)	15
Installation of group I (use of car belt)	17
Installation of group II,III (use of car belt)	19
Group 0+/I to fix child	20
To adjust the angle of baby car seat	22
Rotating/ switching the direction of baby car seat	23
To adjust five point harness system	25
To adjust the height of headrest	26
Transfer from Group I to Group II, III	
(conceal five point harness system)	26
Remove/ install the cover	28
Maintaining / washing of baby car seat	30
The store of baby car seat	30
Warranty	31

IMPORTANT NOTICE BEFORE USING



Warning!

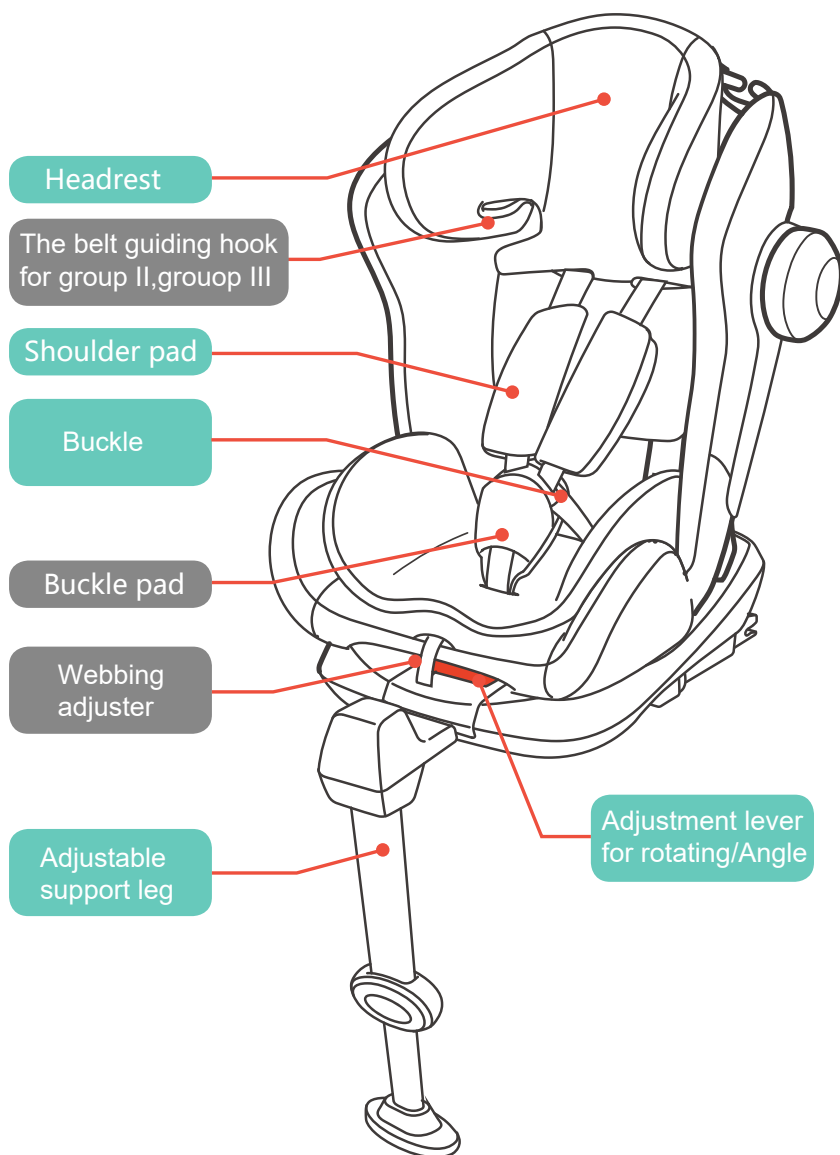
**To ensure maximum security for your child,
please read the following instructions carefully.**

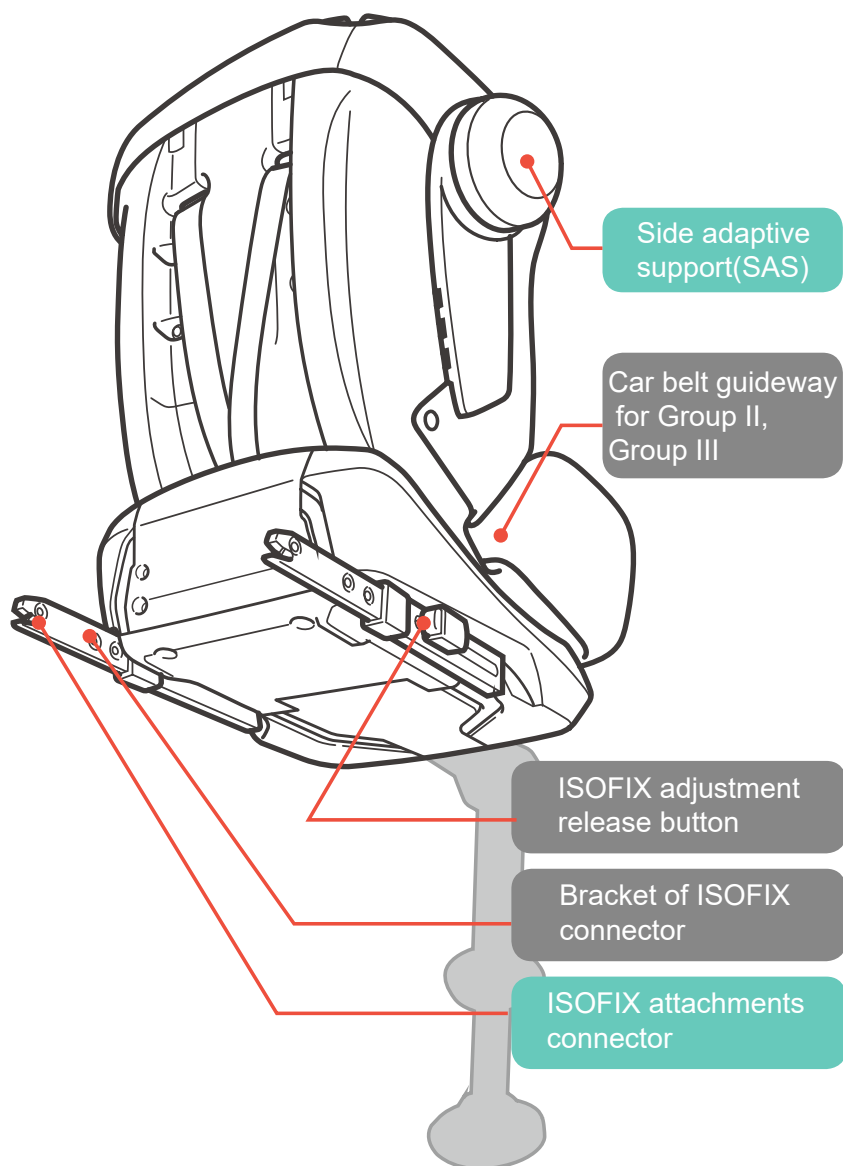
1. NO child restraint can guarantee full protection from injury in an accident. However, proper use of this child restraint will reduce the risk of serious injury or death to your child.
2. Please make sure that all users understand the installation method of this seat correctly.
3. This child restraint is designed ONLY for child weighing under 36kg (approximately 12 years old or under).
4. DO NOT use forward facing mode before the child's weight exceeds 9kg.
5. Any straps holding the restraint to the vehicle should be tight, that any straps restraining the child should be adjusted to the child's body, and that straps should not be twisted.
6. DO NOT use or install this child restraint until you read and understand the instructions in this manual and in your vehicle owner's manual.
7. Read the instructions on ISOFIX fixed points in the car manufacturer's handbook carefully.
8. Concern the danger of making any alterations or additions to the device without the approval of the Type Approval Authority, and a danger of not following closely the installation instructions provided by the child restraint manufacturer.
9. DO NOT have your child in unfitted clothes when use this child restraint in baby or toddler mode, because this may prevent your child from being properly and securely fastened by the shoulder harnesses and the harnesses between thighs.
10. DO NOT use this child restraint if it has damaged or missing parts.
11. When use this child restraint in baby or toddler mode, the safety belt must be used correctly, and ensure that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged.
12. DO NOT leave this child restraint unbelted or unsecured in your vehicle because unsecured child restraint can be thrown around and may injure occupants in a sharp turn, sudden stop, or collision. Remove it if not in regular use. Please keep in a safe place when you do not use baby car seat.
13. Child should not be left in the child restraint system unattended.
14. NEVER use a second-hand child restraint or a child restraint whose history you do not know because they may have structural damage that endangers your child's safety.

15. Please keep this child restraint away from sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin.
16. Product without a certification or a modified product is dangerous, and it is also dangerous to not have the installation instructions provided by the manufacturer.
17. Please install the seat according to the installation method given in this manual, to avoid baby car seat stuck in active car seats or car doors during use.
18. DO NOT use this child restraint as a regular chair as it tends to fall down and injure the child.
19. Do NOT try to disassemble the parts of the baby car seat or to change the binding mode of the safety seat's straps, except there is a description in the manual.
20. Do not use the baby seat if the adult seat belt interferes with the main force bearing point of the child's seat. If you have any questions about this, please contact the baby car seat's manufacturer.
21. A baby car seat is prohibited in a foldable car seat without locking correctly, an emergency brake without a lock on the back of the seat may invalidate the baby car seat.
22. The child restraint shall not be used without the soft goods.
23. The soft goods should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer, because the soft goods constitutes an integral part of the restraint performance.
24. DO NOT put anything other than the recommended inner cushions in this child restraint. It is forbidden to put something under baby car seat to raise the height of baby car seat--because the baby car seat may be invalidated in an accident.
25. DO NOT carry this child restraint with a child in it.
26. Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.
27. Do not allow the child restraint harness or buckles to become trapped or caught in the vehicle seat or door.
28. Remove this child restraint from the vehicle seat when it is not in use for a long period of time.
29. If the child has accidentally unfastened the car belt or harness system, please park the car in a safe place and refasten before continue driving.
30. To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.
31. Consult the distributor for issues concerning maintenance, repair and part replacement.
32. DO NOT use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint.

33. Frequently check the ISOFIX attachments guides for dirt and clean them if necessary. Reliability can be effected by ingress of dirt, dust, food particles etc.
34. Do not place the child restraint in seating positions where an active frontal airbag is installed if your child is still in rear facing mode.
35. The device should be changed when it has been subject to violent stresses in an accident.
36. DO NOT make any modification to this child restraint or use it along with component parts from other manufacturers.
37. NEVER use ropes or any other substitutes in place of seat belts in case of injuries from restraint.
38. If the child has accidentally unfastened the seat belt in the car, please park the car in a safe place and refasten the seat belt and continue driving.
39. Please teach your child the correct concept of safety, lead by example, and put on a seat belt. Do not violate the safety principle by crying children.

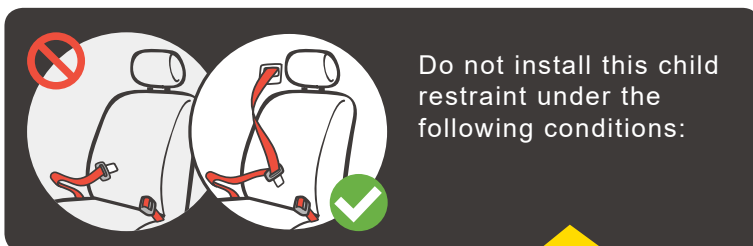
Parts list





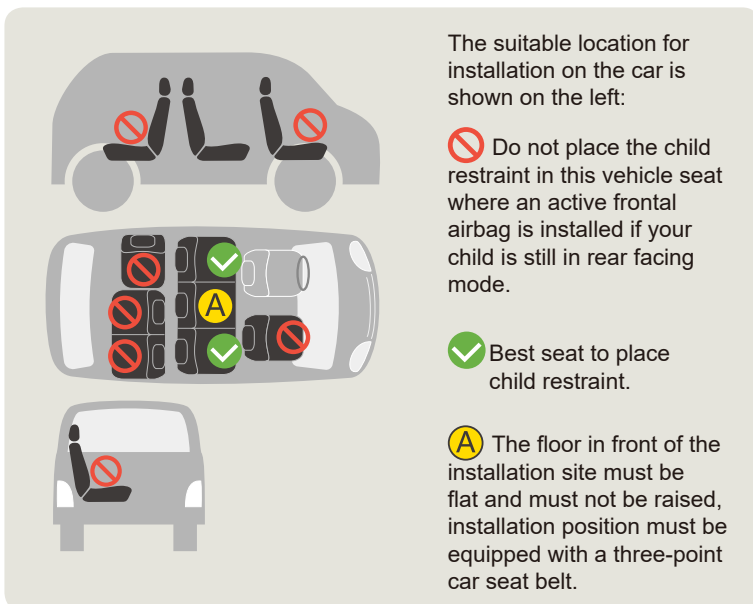
Take care of all spare part, any lost make sure to contact with manufacturer, The parts lack of damaged baby car seats are not allowed to use.

Installation position



Do not install this child restraint under the following conditions:

1. Vehicle seats with 2-point safety belts.
 2. Vehicle seats facing sideward or rearward with respect to the running direction of the vehicle.
 3. Vehicle seats unstable during installation.
- The applicable car model must be equipped with the safety belt of the 3-point belt retainer required by GB14166 or ECE R16.



The suitable location for installation on the car is shown on the left:

 Do not place the child restraint in this vehicle seat where an active frontal airbag is installed if your child is still in rear facing mode.

 Best seat to place child restraint.

 The floor in front of the installation site must be flat and must not be raised, installation position must be equipped with a three-point car seat belt.

Group 0+, I use ISOFIX+ support leg;
Group II, III, use ISOFIT + car belt

This baby car seat has four mass group based on (GB27887-2011) and (ECE R44/04),
Please choose the way to install the mass group corresponding to the children's immediate weight .



< **13** kg
New born to 18 months

P8 P10P20



9-18 kg
9 months to 4 years old

P8P11 P20



15-25 kg
3 to 6 years old

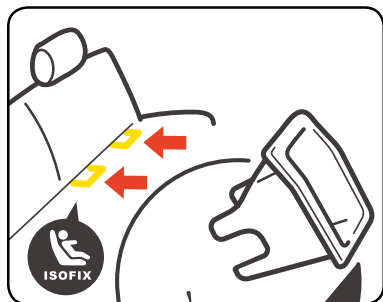
P8 P12



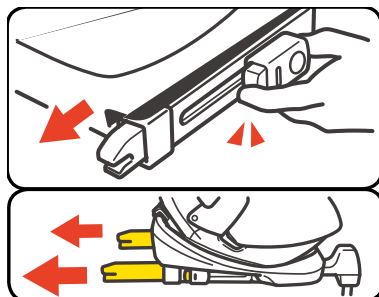
22-36 kg
6 to 12 years old

P8 P12

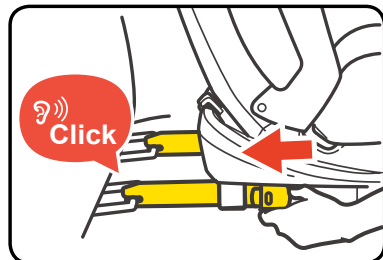
Secure the safety seat to the car seat (use Isofix)



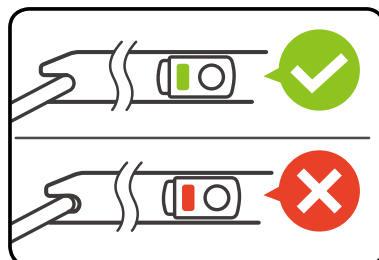
Fit the ISOFIX attachments guides with the ISOFIX attachments anchor points.



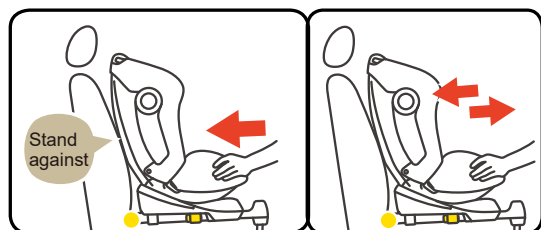
Extend the ISOFIX attachments connectors by depressing on the release button. Adjust the right length of the ISOFIX connector.



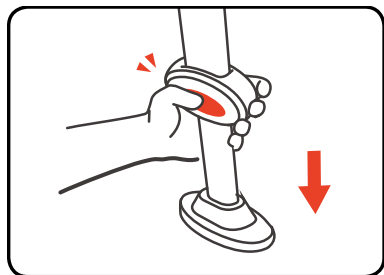
Make sure that both ISOFIX attachments connectors are securely attached to their ISOFIX attachments anchor points.



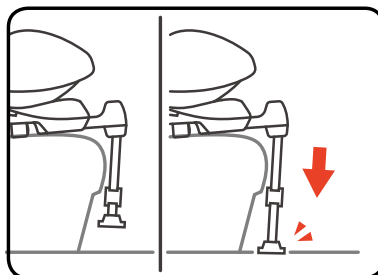
The colors of the indicators on both ISOFIX attachments connectors should be completely green.



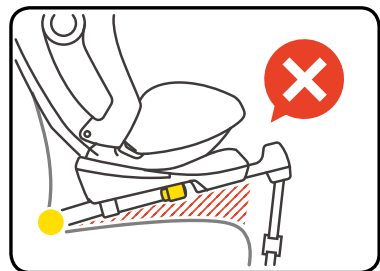
Push backrest of baby car seat to car seat tightly, make the length of ISOFIX to the shortest, then check by moving child seat back and forth if the baby car seat is fastened.



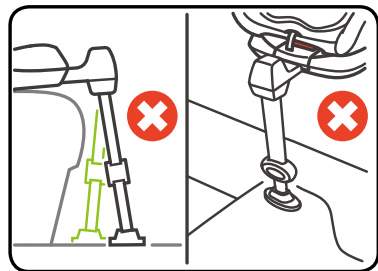
Press and hold the adjustment button of the support leg.



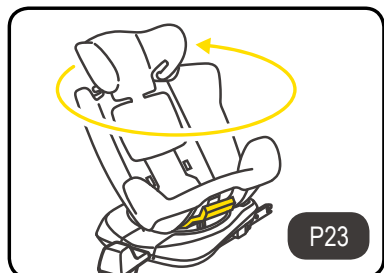
Extend support leg naturally to the length that can reach the ground, release the adjustment button.



Check if the bottom of the safety seat fits the car seat to ensure there are no gaps.



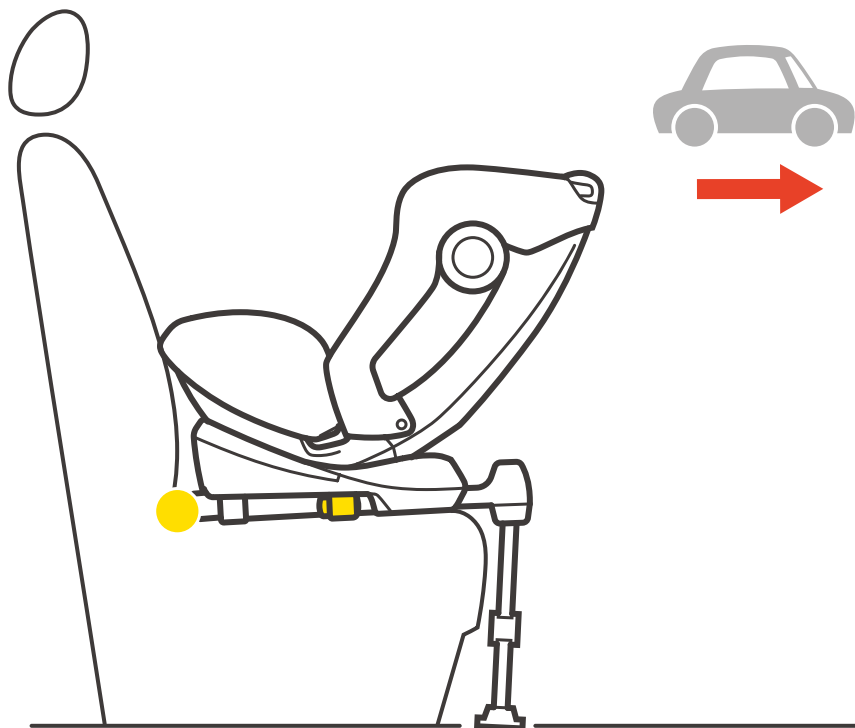
Support leg angle should not exceed 90°, can not support on the raised ground.



Rotate safety seat: backward for Group 0 or forward for group I, II, III.

P23

New born (group 0+): use ISOFIX + support leg



1. Secure the safety seat to the car seat.
2. Rotate safety seat to the opposite direction of travel.
3. Fix the child occupant to the safety seat;

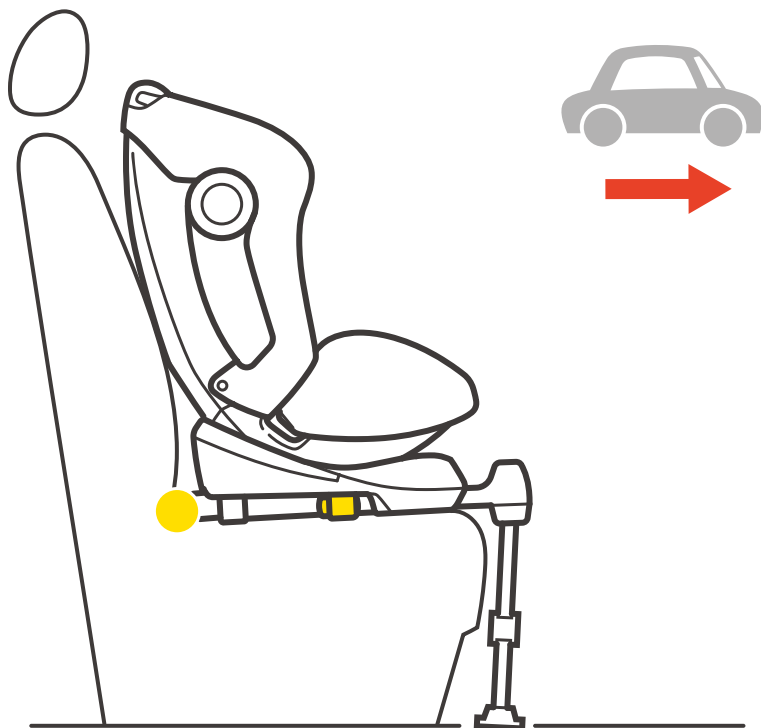
Group 0+

Suitable for
children weighing

0-13 kg

(New born to 18 months)

Infant (Group I): use ISOFIX + support leg



1. Secure the safety seat to the car seat.
2. Rotate safety seat to the direction of travel.
3. Fix the child occupant to the safety seat;

Group I

Suitable for
children weighing

9-18 kg

(9 months to 4 years old)

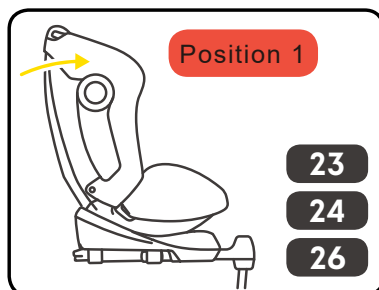
Group II, III forward facing (use ISOFIT + car belt)

Group II
Group III

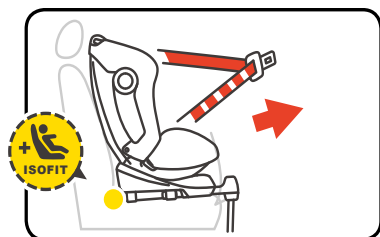
Suitable for
children weighing

15-36 kg

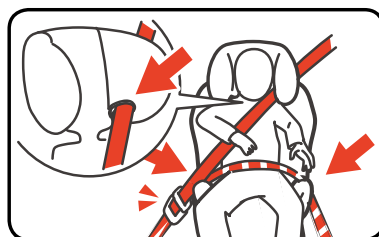
(3 to 12 years old)



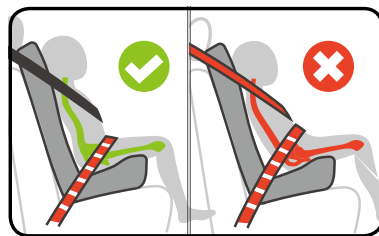
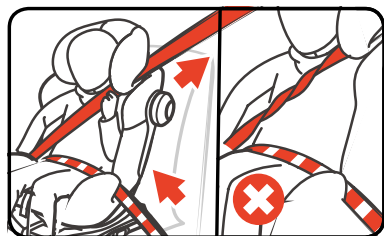
Rotate the seat to forward direction, transfer to group II/III



Install the ISOFIT interface then pull the car seat belt out.

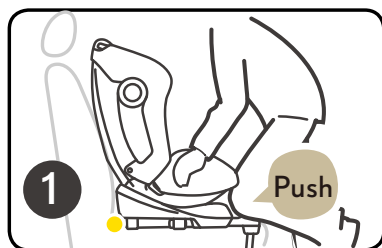


Shoulder belt must pass through shoulder belt guide. Waist belt must pass through lap belt guidings.

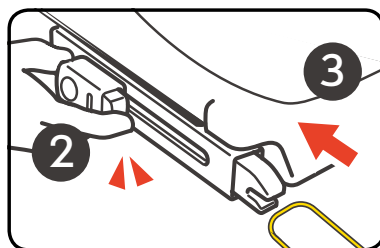


When installing and adjusting the safety belts, make sure that both the shoulder belt and waist belt are not twisted and will not keep the safety belts from being properly positioned. Note the correct belt position should be above the child's pelvis.

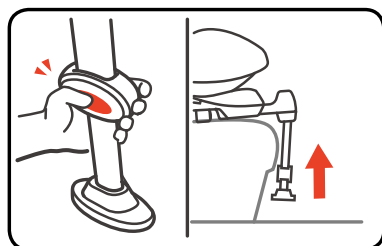
Release ISOFIX



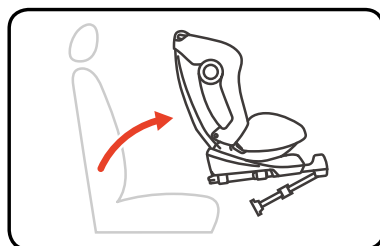
1. Prop up baby car seat with your knees.



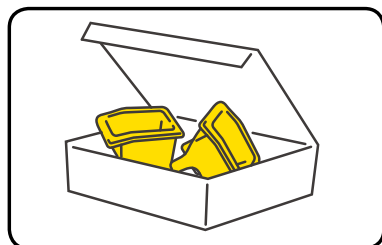
2. Pressing on release button and pull back to release the ISOFIX connector. 3



Shorten the support leg by pressing the support leg button.



Move the safety seat away from the car, fold the support leg.



Keep ISOFIX attachments guides, please store it properly

Warning

NEVER install the product with car belt only. Pls check the blue part in this page if you are failure to unblock the ISOFIX.

Not brutal demolition
Avoid damage to parts

Installation of Group 0+,I,II,III (use car belt)

This baby car seat has four mass group based on (GB27887-2011) and (ECE R44/04), Please choose the way to install the mass group corresponding to the children's immediate weight .



<13 kg
New born to 18 months

P8 P10P20



9-18 kg
9 months to 4 years old

P8P11 P20



15-25 kg
3 to 6 years old

P8 P12



22-36 kg
6 to 12 years old

P8 P12

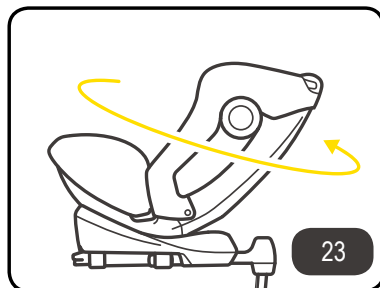
Installation of Group 0+ (use car belt)

Group 0+

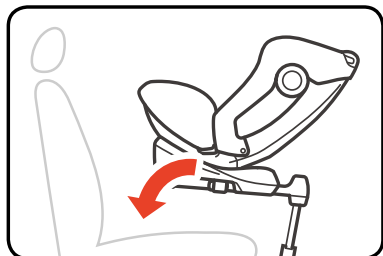
Suitable for
children weighing

0-13 kg

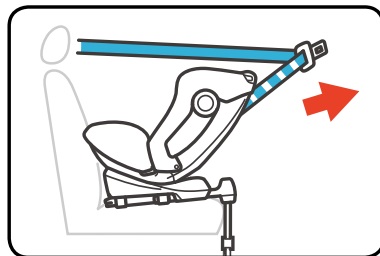
(New born to 18 months)



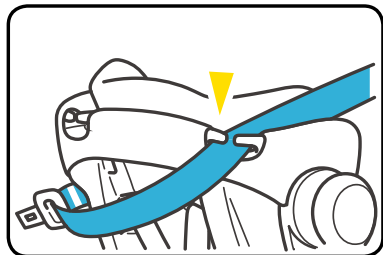
Rotate the seat to rearward
direction.



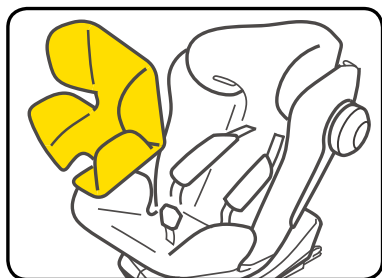
Put the child seat on installation
position with rearward facing.



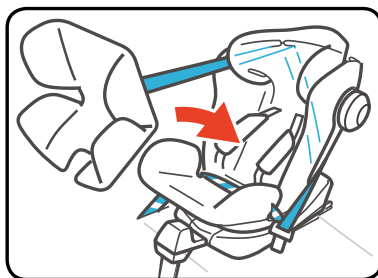
Pull out the seat belt entirely.



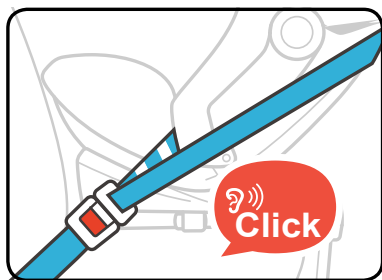
Pass the seat belt through the
seat as shown.



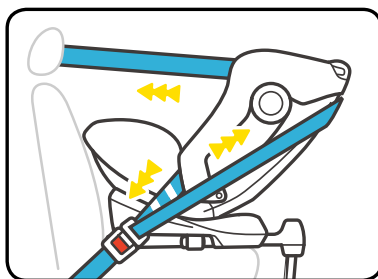
Unlock the harness and lift up the inner cushion.



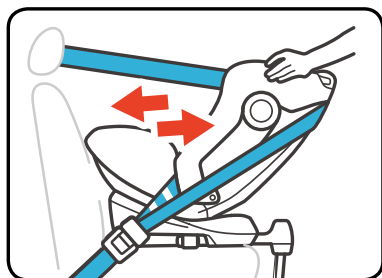
Pass the seat belt through the seat as shown, put the inner cushion back.



Fasten the belt.



Pull the belt tightly.



Please check by moving the child seat back and forth to make sure every strap is tightly.

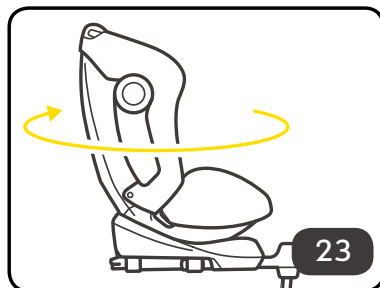
Installation of Group I (use car belt)

Group I

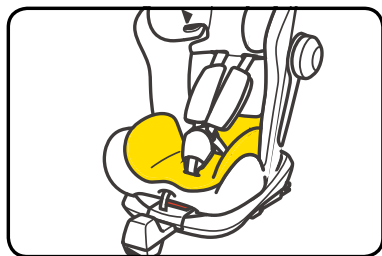
Suitable for
children weighing

9-18 kg

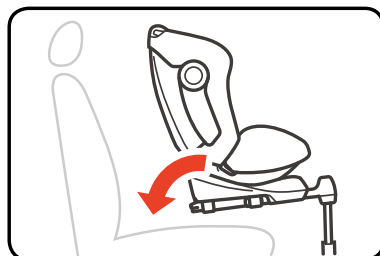
(9 months to 4 years old)



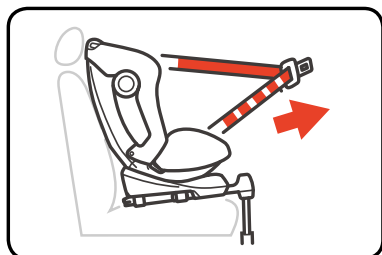
Rotate the seat to forward direction.



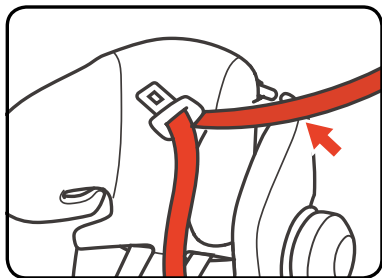
Remove all inner pad when child is one and a half years old.



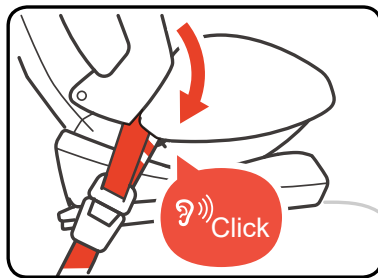
Place child safety seat in car



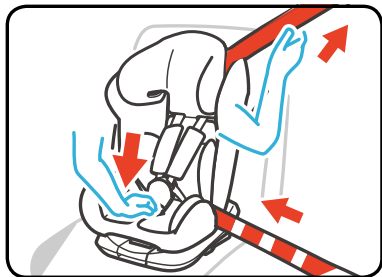
Pull out the seat belt entirely.



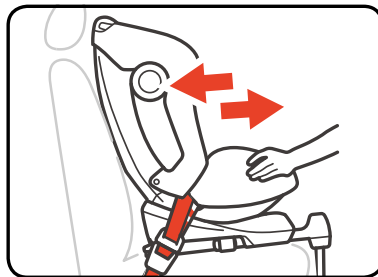
Pass the shoulder strap of the car seat belt through the seat belt guide hook.



Fasten car seat belt and ensure that the shoulder strap and the belly strap pass through the guide manager at the bottom.



Hold down the child seat by one hand, pull the belt tightly by another hand.



Please check by moving the child seat back and forth to make sure every strap is tightly.



Tips: Before using the safety seat, make sure the safety seat is firmly installed. The webbing is not twisted.

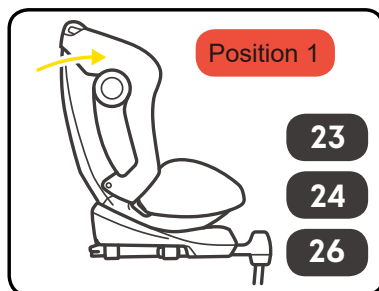
Installation of Group II III (use car belt)

Group II
Group III

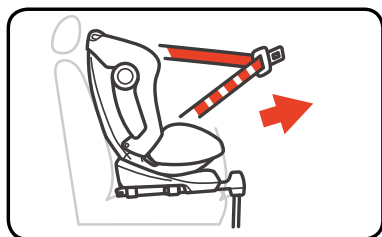
Suitable for
children weighing

15-36 kg

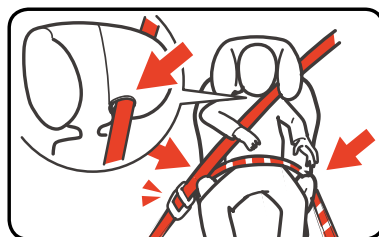
(3 to 12 years old)



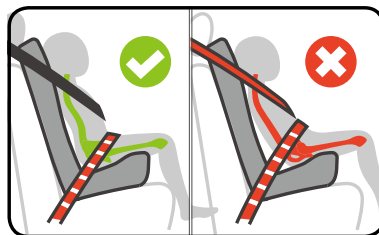
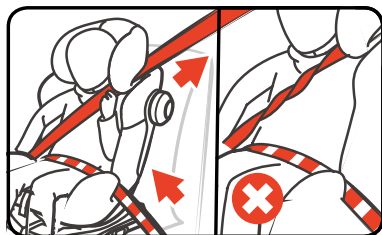
Rotate the seat to forward
direction, transfer to group II/III



Put the safety seat on car instal-
lation site and then pull car seat
belt out.

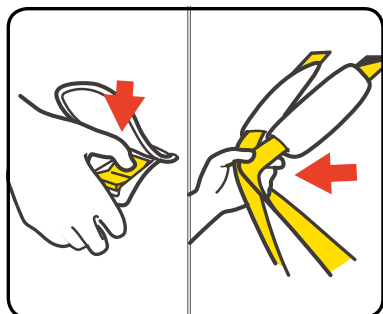


Shoulder belt must pass through
shoulder belt guide. Waist belt
must pass through lap belt gui-
dings.



When installing and adjusting the safety belts, make sure that both the shoulder belt and waist belt are not twisted and will not keep the safety belts from being properly positioned. Note the correct belt position should be above the child's pelvis.

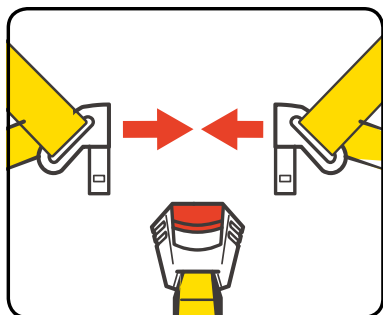
Group 0+ / I (using 5 point harness to fix child)



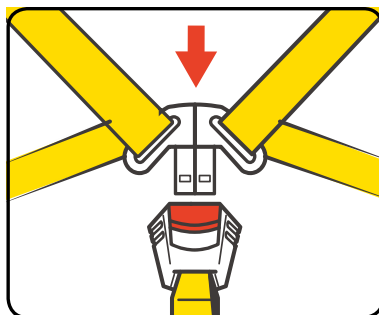
While pressing the harness adjustment button, pull completely the two shoulder harnesses of the child restraint.



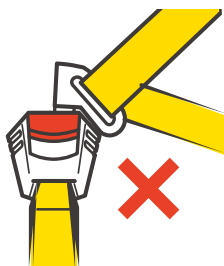
Place the child in the child restraint and pass both arms through the harnesses.



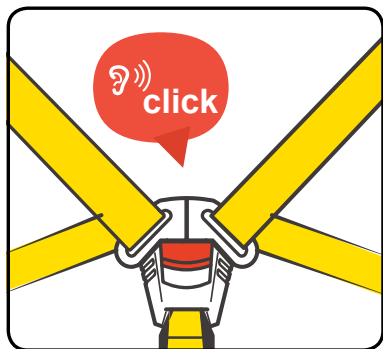
Important: The left and right bolts of the 5-point safety seat buckle are combined first.



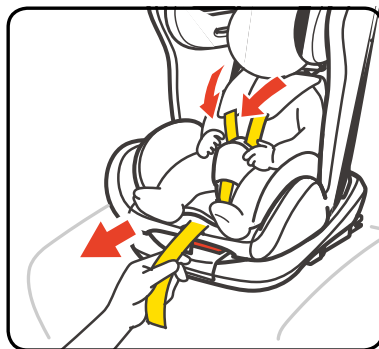
Engage the buckle as pitucres show.



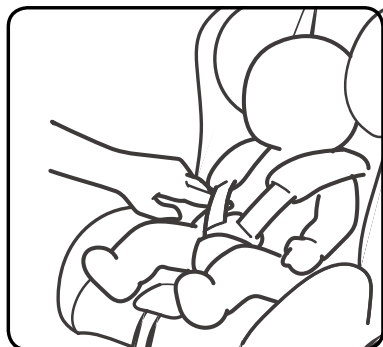
One side of 5-point safety seat buckle was locked is not allowed.



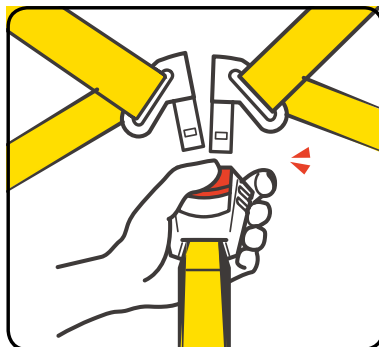
Make sure the buckle is properly engaged.



Pull the retractor belt to the right tightness.



Make sure the space between the child and the shoulder harness is about the thickness of two fingers.



Press the red button to disengage the buckle.

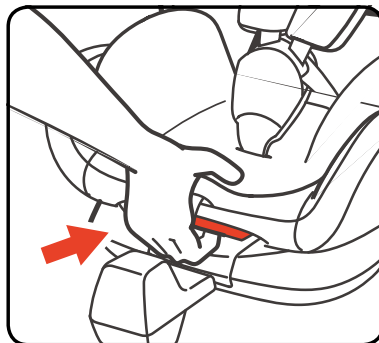
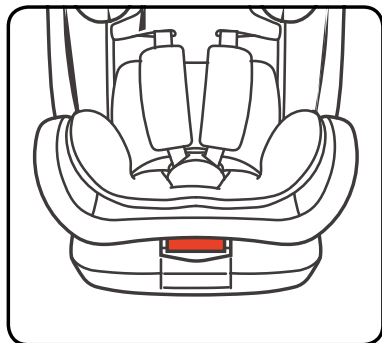
The style of the buckle may vary, depending on the actual receipt.



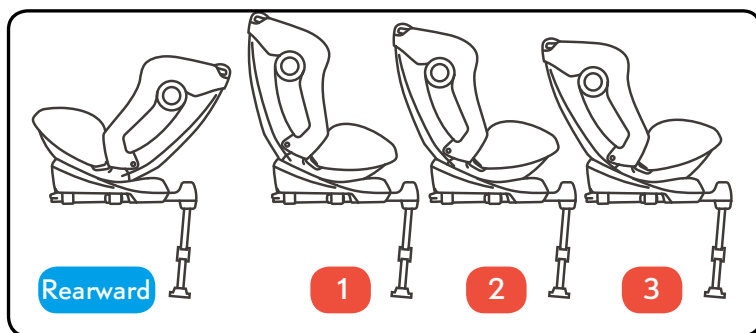
Warning:

Over-relaxed seat belts are not conducive to protecting children's safety.

Recline adjustment



Find the red hand lever, pull it up to adjust the position.

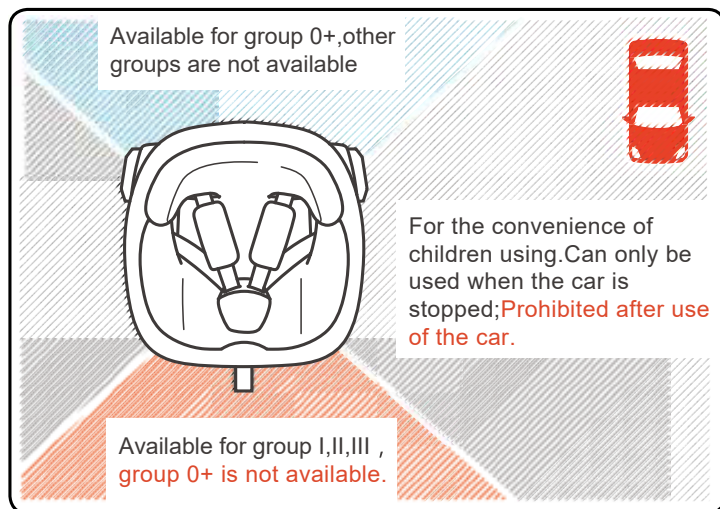


This safety seat have 3 positions for forward installation.group I could use position 1, position 2 and position 3.group II, III only could use position 1. The safety seat only provide one position for rearward installation.

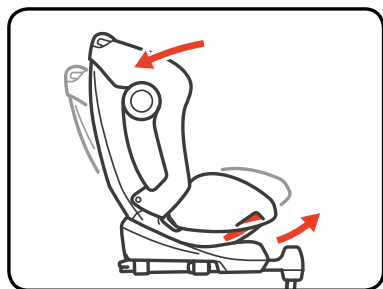


This child seat cannot be used for forward installation until the child reaches 9 kg.

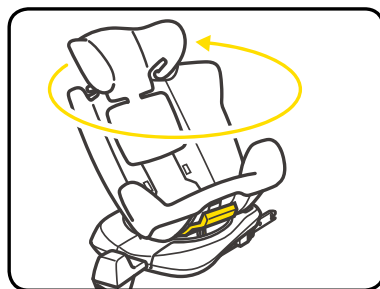
Rotate / changing direction



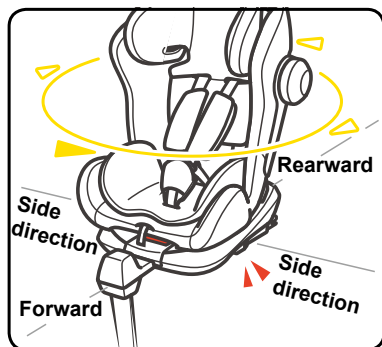
This child seat could be rotated by 360° based on seatbase and can be locked in four directions.



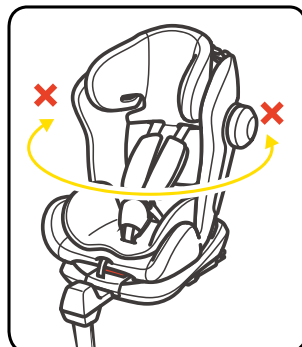
Pull adjustment lever to biggest angle, then rotate backrest.



Keep pulling adjustment lever when rotate backrest.



Release adjustment lever then rotate backrest, "click" sound shows safety seat is locked in four direction.

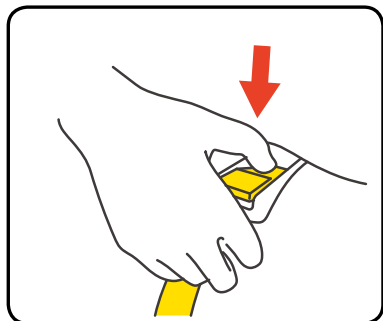


Confirm safety seat is fixed tightly by shaking or rotating seat.



Prohibit the use of safety seats that are not locked in direction, please check carefully before using.

5 Point harness adjustment



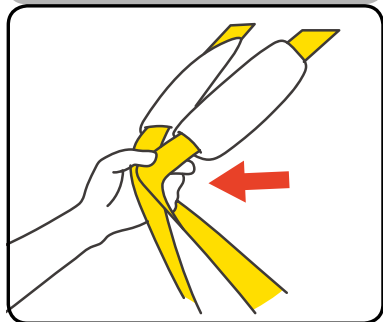
Pass the harness adjustment button



Adjusting the harness according to the current situation of child, make sure there no any twisting.

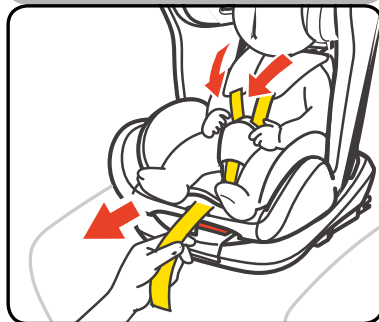


To loosen



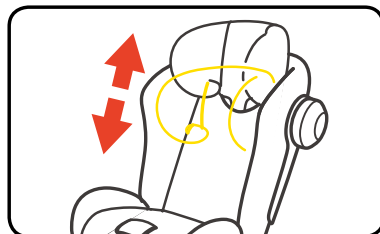
While pressing the harness adjustment button ,pull completely the two shoulder harnesses of child restraint.

To tighten

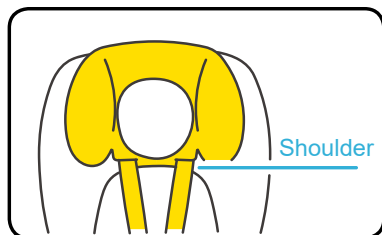


Pull down the adjustment webbing and adjust it to the proper length to make sure your child is snugly secured.

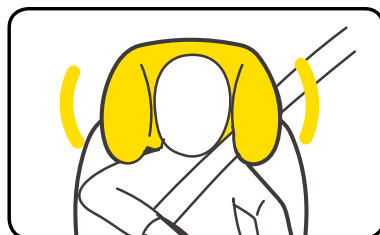
Head rest adjustment



Pull the head support adjustment, meanwhile pull up or push down the head support.

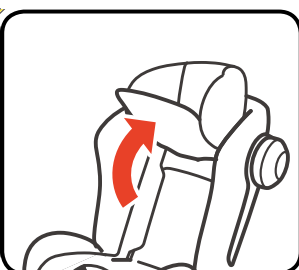
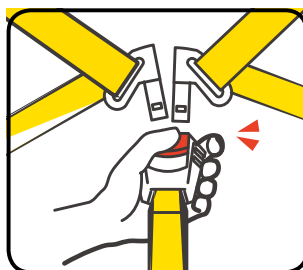


IMPORTANT: Make sure the height is right. Group 0+, I, the shoulder harness height must be even or a little higher than with child's shoulder.

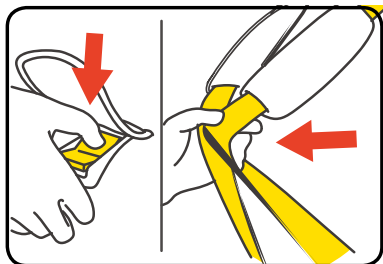


The belt guiding hook for group II, group II III must be higher than child shoulder.

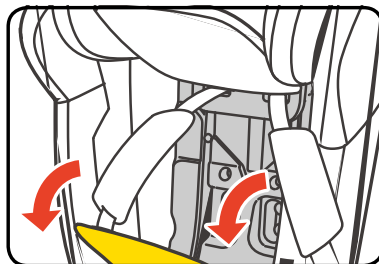
Conceal the harness system (change to group II III)



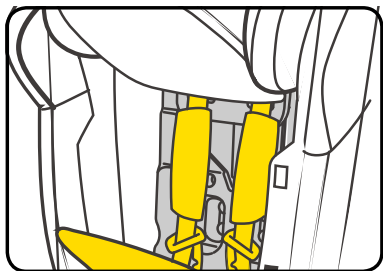
Release the 5-point buckle, pull up the headrest, turn up the back cushion.



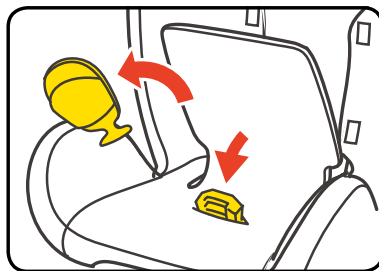
Press the harness adjustment button and loosen the straps.



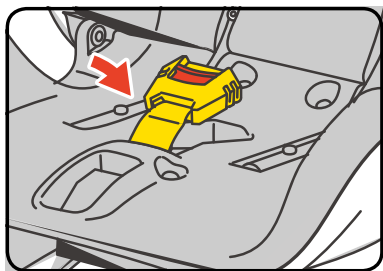
Lift the upper flap upward and pull the lower flap forward.



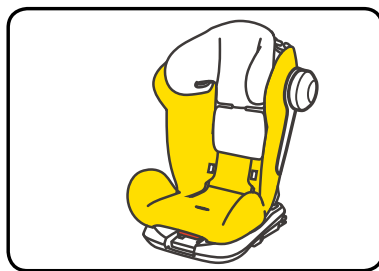
Store the shoulder harnesses and buckle in their storage compartments



Detach the snaps.

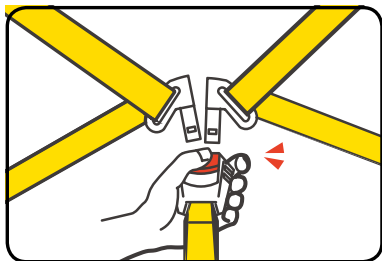


Pull the buckle to the back of the seat pad, and then store buckle and buckle tongues in respective storage compartments.



Properly tighten the seat belt to avoid being too tight and affecting normal use.

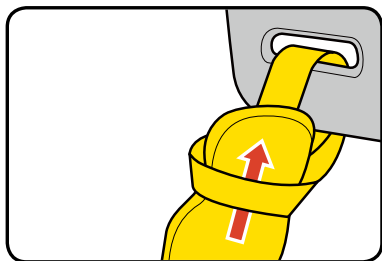
Detach soft goods



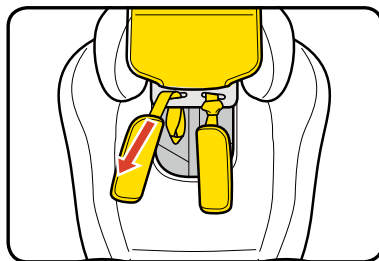
Press the red button to disengage the buckle.



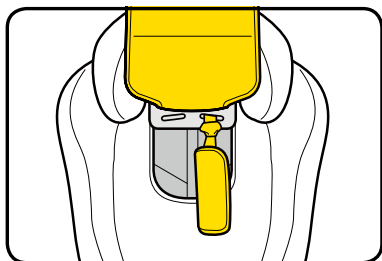
Raise the back cushion under the headrest.



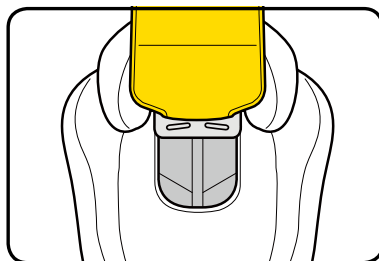
1. Pull up to take the shoulder pad out from the hole.

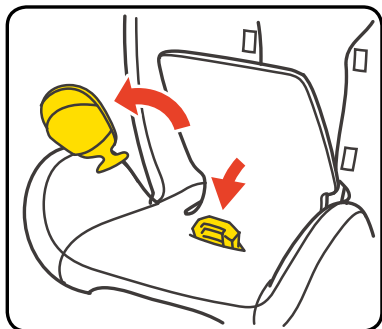


2. Pull down to take the left shoulder pad out.

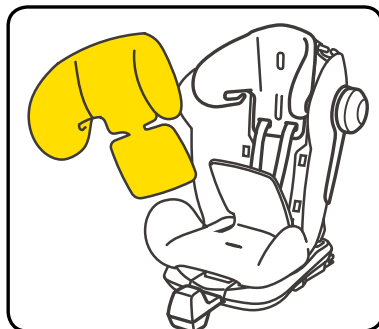


Repeat step 1.2, take the right shoulder pad out.

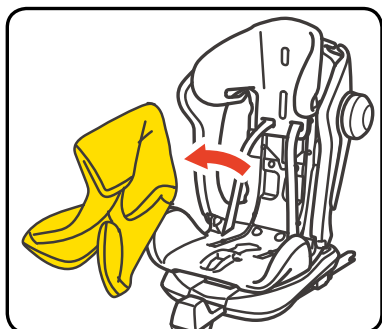




Remove the buckle pad, conceal the buckle in the buckle hole on the seat base.



Remove the cloth cover all seats.



Remove the headrest cloth cover.

Seat cloth cover mounted:
To assemble soft goods ,re-verse the steps above.

Warning

Child restraint system (safety seat) without cloth cover cannot be used.

Storing the baby car seat

Safety seat maintenance

After removing foam of infant insert, please store it somewhere that the child can not access it.

- Please wash the soft goods with cold water under 30°C.
- Do not iron the soft goods.
- Do not bleach or dry clean the soft goods.
- Do not use undiluted neutral detergent, gasoline or other organic solvent to wash the child restraint. It may cause damage to child restraint.
- Do not twist the goods to dry with great force, it may leave the soft goods with wrinkles.
- Please hang dry the soft goods in the shade.



Warning

Child restraint system (safety seat) without cloth cover cannot be used.

Safety seats save.

- Please always check the seat parts are complete, the seat is in good condition to reduce the chance of accidents.
- Please remove the child restraint from the vehicle seat if not in use for a long period time. Put the child restraint in the shade and somewhere your child can not access it.
- Please do not leave the seat in a cold or hot, humid environment for long periods of time.
- Please keep this instruction well for checking.

Post-accident treatment

In the event of a violent collision and accident, please replace it with a new seat. If you have any other questions, please contact the distributor or manufacturer.

Warranty

The following warranty applies solely in the country where this product was initially sold by a retailer to a customer.

1. The warranty covers all manufacturing and material defects, existing and appearing, at the date of purchase or appearing within a term of three years from the date of purchase from the retailer who initially sold the product to a consumer(-manufacturer's warranty). Please check the product with respect to completeness and manufacturing or material defects immediately at the date of purchase or immediately after receipt. Please always keep your dated proof of purchase.
2. In case of a defect, stop using the product immediately. To obtain the warranty please take or ship the product to the original retailer. Who initially sold this product to you in a clean and complete condition and submit an original proof of purchase(sales receipt or invoice). Please do not take or ship the product to the manufacturer directly.
3. This warranty does not cover any damages which result from misuse, environmental influence (water, fire, accidents etc.), normal wear and tear or failure to comply with the instructions provided in this user manual. The warranty does not apply if modifications and services were performed by unauthorized persons or if non-original components and accessories were used.
4. This warranty does not affect any statutory consumer rights, including claims in tort and claims with respect to a breach of contract, which the buyer may have against the seller or the manufacturer of the product.

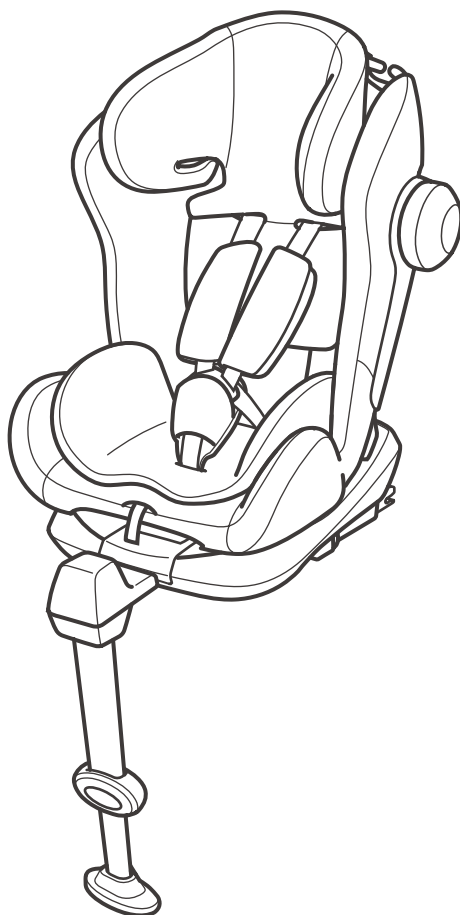
NITRO 360

PL

i Safety car seat 0 - 36 kg

Instrukcja obsługi fotelika

i safety!



w pełni odpowiada ECE R44/4

Model no. 5980

Przedział wiekowy: 0–12 lat

Uwagi dotyczące półuniwersalnego urządzenia przytrzymującego dla dzieci z mocowaniem ISOFIX (w przypadku grup 0+ i I do instalacji należy użyć mocowania ISOFIX i podpórki)

1. Jest to URZĄDZENIE PRZYTRZYMUJĄCE DLA DZIECI z mocowaniem typu ISOFIX. Uzyskało ono homologację zgodnie z rozporządzeniem nr 44, seria poprawek 04, do ogólnego zastosowania w pojazdach wyposażonych w systemy mocowania ISOFIX.
2. Urządzenie może być instalowane w pojazdach na miejscach zatwierdzonych jako wyposażone w mocowania ISOFIX (zgodnie z opisem w instrukcji obsługi pojazdu), w zależności od kategorii fotelika i mocowania.
3. Grupy wagowe i klasy wielkości systemu mocowania ISOFIX, dla których przeznaczone jest to urządzenie: grupa I, klasa B1 i grupa 0+, klasa D.

Uwagi dotyczące uniwersalnego urządzenia przytrzymującego dla dzieci zgodnego z wszystkimi kategoriami (w przypadku grup 0+, I, II i III do instalacji należy użyć pasa bezpieczeństwa)

1. Jest to „uniwersalny” fotelik dziecięcy. Uzyskał on homologację zgodnie z rozporządzeniem nr 44, seria poprawek 04, do ogólnego zastosowania w pojazdach i pasuje do większości, choć nie wszystkich, foteli samochodowych.
2. Prawidłowe dopasowanie fotelika jest możliwe, jeżeli producent pojazdu oświadczył w instrukcji obsługi pojazdu, że jest on przystosowany do instalacji uniwersalnych urządzeń przytrzymujących dla dzieci z tej grupy wiekowej.
3. Niniejsze urządzenie przytrzymujące dla dzieci zostało zaklasyfikowane jako „uniwersalne”, spełniające bardziej rygorystyczne warunki niż te, które miały zastosowanie do wcześniejszych konstrukcji nieopatrzonych tą informacją.
4. W razie wątpliwości należy skonsultować się z producentem lub sprzedawcą urządzenia przytrzymującego dla dzieci.

Uwagi dotyczące półuniwersalnego urządzenia przytrzymującego dla dzieci (w przypadku grup 0+ i I do instalacji należy użyć mocowania ISOFIX i podpórki, natomiast w przypadku grup II i III — mocowania ISOFIT oraz pasa bezpieczeństwa)

To urządzenie przytrzymujące dla dzieci zaklasyfikowano do użytku „ograniczonego/półuniwersalnego” i może być ono instalowane na fotelach samochodowych w następujących pozycjach:

SAMOCHÓD	PRZÓD	TYŁ
Patrz lista pojazdów	Zewnętrzne	Środkowe
	Tak	Tak Nie

Ten fotelik dla dzieci można instalować również na fotelach innych samochodów. W razie wątpliwości należy skonsultować się z producentem lub sprzedawcą fotelika.

Fotelik można instalować wyłącznie w dopuszczonych pojazdach wyposażonych w trzypunktowe pasy bezpieczeństwa z napinaczem, homologowane zgodnie z rozporządzeniem EKG ONZ nr 16 lub innymi równoważnymi normami.

NIE UŻYWAĆ FOTELIKÓW W POZYCJI ZWRÓCONEJ TYŁEM DO KIERUNKU JAZDY NA MIEJSCACH SIEDZĄCYCH WYPOSAŻONYCH W PODUSZKĘ POWIETRZNĄ.

Spis treści**Page**

Ważne informacje przed użyciem	01
Lista części	04
Pozycja instalacji	06
Grupy 0+ i I — instalacja przy użyciu mocowania ISOFIX i podpórki;	
Grupy II i III — instalacja przy użyciu mocowania ISOFIT i pasa bezpieczeństwa	07
Mocowanie fotelika do fotela samochodowego	08
Prawidłowa instalacja w przypadku grup 0+ i I	10
Grupy II i III — instalacja przy użyciu mocowania ISOFIT i pasa bezpieczeństwa	12
Zwalnianie mocowania ISOFIX	13
Grupy 0+, I, II i III — instalacja przy użyciu pasa bezpieczeństwa	14
Grupa 0+ — instalacja przy użyciu pasa bezpieczeństwa	15
Grupa I — instalacja przy użyciu pasa bezpieczeństwa	17
Grupy II i III — instalacja przy użyciu pasa bezpieczeństwa	19
Grupy 0+ i I — przypinanie dziecka	20
Regulacja kąta nachylenia fotelika	22
Obracanie/zmiana kierunku fotelika	23
Regulacja pięciopunktowego pasa	25
Regulacja wysokości zagłówka	26
Zmiana z grupy I na grupę II/III (chowanie pięciopunktowego pasa)	26
Zdejmowanie/zakładanie pokrowca	28
Maintaining / washing of baby car seat	30
Konserwacja/czyszczenie fotelika samochodowego	30
Gwarancja	31

Ważne informacje przed użyciem



Ostrzeżenie!

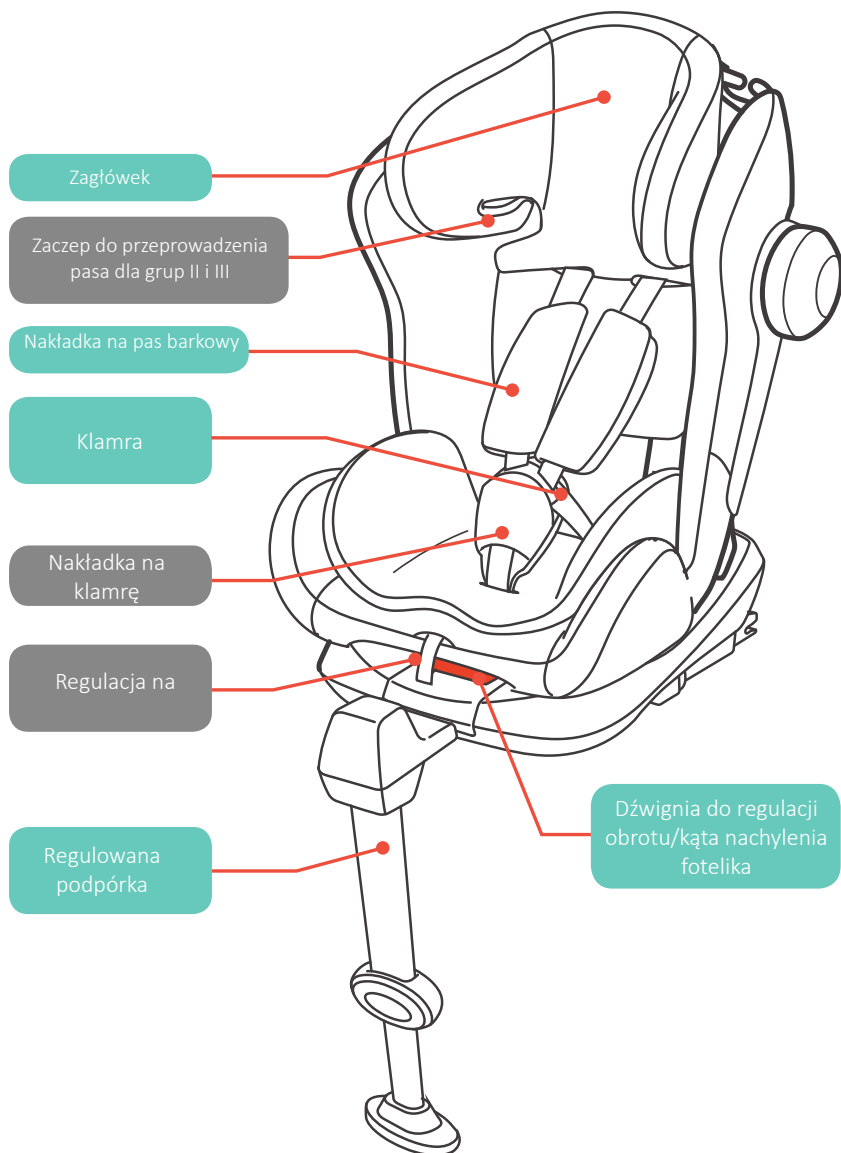
W celu zapewnienia dziecku maksymalnego bezpieczeństwa należy uważnie zapoznać się z poniższą instrukcją.

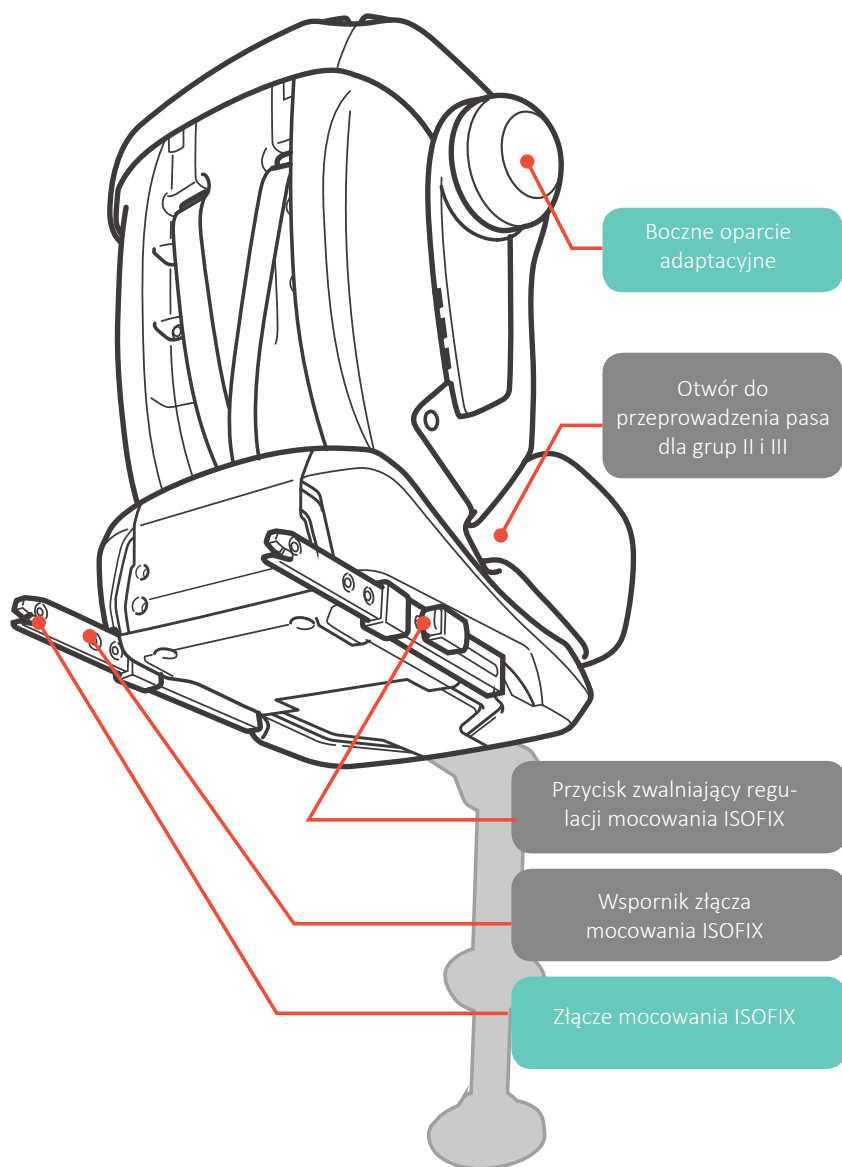
1. ŻADEN fotelik nie gwarantuje pełnej ochrony przed urazami w razie wypadku. Jednakże prawidłowe użytkowanie tego fotelika zmniejszy ryzyko odniesienia poważnych obrażeń lub śmierci dziecka.
2. Należy upewnić się, że wszyscy użytkownicy tego fotelika poprawnie zrozumieli metodę jego instalacji.
3. Ten fotelik został zaprojektowany WYŁĄCZNIE dla dzieci o wadze ciała poniżej 36 kg (w wieku do około 12 lat).
4. Póki waga dziecka nie przekroczy 9 kg, NIE WOLNO ustawiać fotelika przodem do kierunku jazdy.
5. Wszelkie pasy mocujące fotelik do pojazdu powinny być napięte, a pasy służące do przytrzymania dziecka w foteliku powinny przylegać do jego ciała i nie być skręcone.
6. NIE UŻYWAĆ ani nie instalować tego fotelika przed uprzednim przeczytaniem i zrozumieniem wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji oraz w instrukcji obsługi pojazdu.
7. Należy uważnie przeczytać instrukcje dotyczące punktów mocowania ISOFIX w instrukcji obsługi producenta samochodu.
8. Należy mieć na uwadze niebezpieczeństwo związane z wprowadzaniem do urządzenia jakichkolwiek zmian lub dodatkowych elementów bez uzyskania zgody organu udzielającego homologacji typu oraz z nieprzestrzeganiem instrukcji instalacji dostarczonych przez producenta fotelika dla dzieci.
9. Podczas korzystania z fotelika w trybie dla niemowląt lub małych dzieci NIE należy umieszczać w nim dziecka w nieprzylegających do ciała ubraniach, ponieważ może to uniemożliwić prawidłowe i bezpieczne zapięcie dziecka za pomocą pasów barkowych i biodrowych.
10. W przypadku uszkodzonych lub brakujących części NIE należy używać tego fotelika.
11. Podczas korzystania z fotelika w trybie dla niemowląt lub małych dzieci należy prawidłowo używać pasa bezpieczeństwa i zadbać o to, by pasy biodrowe były zapięte odpowiednio nisko, tak aby miednica była pewnie przytwierdzona do fotelika.
12. NIE pozostawiać tego fotelika w samochodzie, jeśli nie jest zapięty pasem bezpieczeństwa lub odpowiednio przymocowany, ponieważ niezabezpieczony fotelik może przemieścić się i zranić osoby przebywające w pojeździe podczas pokonywania ostrego zakrętu, nagłego hamowania lub zderzenia. Jeśli fotelik nie jest w regularnym użytku, należy wyjąć go z pojazdu. Podczas nieużywania fotelika należy przechowywać go w bezpiecznym miejscu.
13. Nie pozostawiać dziecka w foteliku bez opieki.
14. NIGDY nie korzystać z używanych fotelików lub takich o nieznanej historii, ponieważ mogą one mieć uszkodzenia konstrukcyjne zagrażające bezpieczeństwu dziecka.
15. Należy trzymać ten fotelik z dala od światła słonecznego, w przeciwnym razie jego powierzchnia może nagrzać się do temperatury zbyt wysokiej do kontaktu ze skórą dziecka.

16. Zmodyfikowany lub nieposiadający certyfikatu produkt stwarza niebezpieczeństwo. Niebezpieczeństwo stanowi także nieposiadanie instrukcji instalacji dostarczonej przez producenta. Fotelik należy przymocować zgodnie z metodą instalacji podaną w niniejszej instrukcji, aby uniknąć zakleszczenia go w aktywnych fotelach samochodowych lub drzwiach samochodu podczas użytkowania.
17. NIE używać tego fotelika jako zwykłego krzesła, ponieważ może on przewrócić się i zranić dziecko.
18. NIE podejmować prób demontażu części fotelika samochodowego ani nie zmieniać sposobu zapinania pasów fotelika, chyba że opisano to w instrukcji.
19. Nie używać fotelika, jeśli pas bezpieczeństwa dla dorosłych koliduje z głównym punktem nośnym fotelika. W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z producentem fotelika.
20. Użycie fotelika w składanym fotelu samochodowym bez prawidłowego zablokowania takiego fotela jest zabronione. Nagłe hamowanie bez zablokowania oparcia fotela może doprowadzić do uszkodzenia fotelika.
21. Nie należy używać fotelika bez miękkich elementów
22. Nie należy wymieniać miękkich elementów na inne niż zalecane przez producenta, ponieważ stanowią one integralną część fotelika potrzebną do jego prawidłowego działania.
23. NIE umieszczać w tym foteliku innych poduszek wewnętrznych niż zalecane. Umieszczanie czegokolwiek pod fotelikiem w celu jego podwyższenia jest zabronione — fotelik może nie spełnić swojej roli podczas wypadku.
24. NIE przenosić tego fotelika, jeśli znajduje się w nim dziecko.
25. Wszelki bagaż lub inne przedmioty mogące spowodować obrażenia w razie zderzenia należy odpowiednio zabezpieczyć.
26. Nie dopuścić, aby pasy bezpieczeństwa lub klamry fotelika zostały zakleszczone lub zaczepiły się o fotel samochodowy lub drzwi.
27. W przypadku nieużywania fotelika przez dłuższy czas należy zdjąć go z fotela samochodowego.
28. Jeżeli dziecko przypadkowo odpięło pas bezpieczeństwa lub pas fotelika, należy zaparkować samochód w bezpiecznym miejscu i ponownie zapiąć je przed dalszą jazdą.
29. Aby uniknąć uduszenia, przed użyciem tego produktu należy usunąć z niego plastikową torbę i materiały opakowaniowe. Po zdjęciu plastikowej torby i materiałów opakowaniowych należy przechowywać je z dala od niemowląt i dzieci.
30. W sprawach dotyczących konserwacji, napraw i wymiany części należy kontaktować się z dystrybutorem.
31. NIE używać żadnych innych punktów nośnych niż opisane w instrukcji i oznaczone na foteliku.
32. Należy często sprawdzać prowadnice mocowania ISOFIX pod kątem zabrudzeń i w razie potrzeby wyczyścić je. Brud, pył, resztki żywności itp. mogą wpływać na działanie urządzenia.

33. Nie należy umieszczać fotelika na fotelach samochodowych wyposażonych w aktywną przednią poduszkę powietrzną, jeżeli dziecko nadal podróżuje w pozycji tyłem do kierunku jazdy.
34. Jeśli fotelik został poddany gwałtownym naprężeniom podczas wypadku, należy go wymienić.
35. NIE modyfikować tego fotelika ani nie używać go wraz z częściami składowymi innych producentów
36. W przypadku urazów wynikających z użycia elementów służących do unieruchomienia NIGDY nie należy używać linek ani innych zamienników pasów bezpieczeństwa.
37. Jeżeli dziecko przypadkowo odpięło pas bezpieczeństwa, należy zaparkować samochód w bezpiecznym miejscu i ponownie zapiąć go przed dalszą jazdą.
38. Należy uczyć dzieci bezpieczeństwa, dając dobry przykład i zapinając własne pasy bezpieczeństwa. Nie należy naruszać zasad bezpieczeństwa pod wpływem płaczu dzieci.

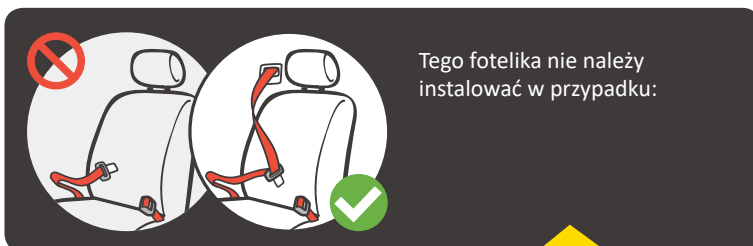
Lista części





Należy dbać o wszystkie części zamienne. W razie zgubienia jakiegokolwiek części należy skontaktować się z producentem. Używanie fotelika w razie jego uszkodzenia lub braku części jest niedozwolone.

Installation position



Tego fotelika nie należy instalować w przypadku:

1. Fotelii samochodowych wyposażonych w dwupunktowe pasy bezpieczeństwa.
2. Fotelii samochodowych zwróconych bokiem lub tyłem do kierunku jazdy pojazdu.
3. Fotelii samochodowych wykazujących niestabilność podczas instalacji.

Stosowny model samochodu musi być wyposażony w trzypunktowy pas bezpieczeństwa z napinaczem wymagany przez normę GB14166 lub ECE R16.



Po lewej stronie przedstawiono stosowne miejsca instalacji fotelika w samochodzie:

 Nie należy umieszczać fotelika na fotelach samochodowych wyposażonych w aktywną przednią poduszkę powietrzną, jeżeli dziecko nadal podróżuje w pozycji tyłem do kierunku jazdy.

 Najlepsze miejsce do umieszczenia fotelika.

 Podłoga przed miejscem instalacji musi być płaska i nie może być podwyższona, a miejsce instalacji musi być wyposażone w trzypunktowy pas bezpieczeństwa.

Grupy 0+ i I — instalacja przy użyciu mocowania ISOFIX i podpórki;
Grupy II i III — instalacja przy użyciu mocowania ISOFIX i pasa bezpieczeństwa.

Ten fotelik ma zastosowanie do czterech grup wagowych, na podstawie norm GB27887-2011 i ECE R44/04. Należy wybrać sposób instalacji stosowny do grupy wagowej odpowiadającej wadze dziecka.



<13 kg

Od urodzenia do 18. miesiąca życia

P8 P10 P20



9-18 kg

Od 9. miesiąca do 4. roku życia

P8 P11 P20



15-25 kg

Od 3. do 6. roku życia

P8 P12

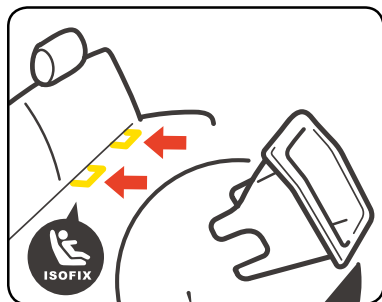


22-36 kg

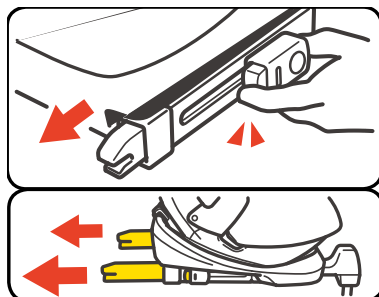
Od 6. do 12. roku życia

P8 P12

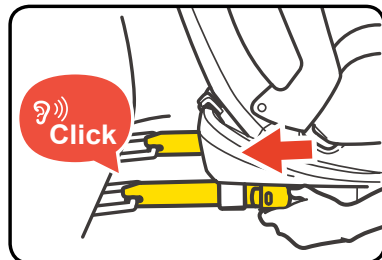
Mocowanie fotelika do fotela samochodowego (przy użyciu mocowania ISOFIX)



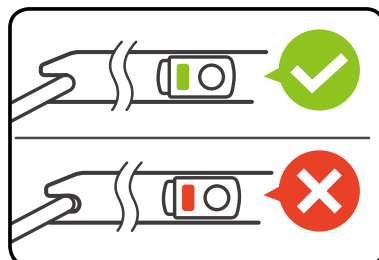
Dopasować złącza mocowania ISOFIX do punktów mocowania ISOFIX.



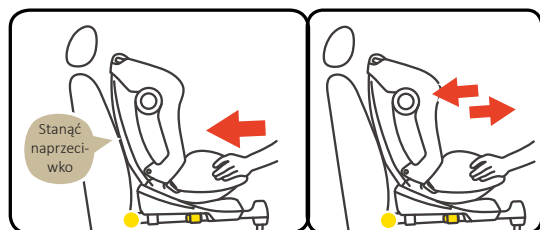
Wysunąć złącza mocowania ISOFIX, naciskając przycisk zwalniający. Ustawić odpowiednią długość złącza ISOFIX.



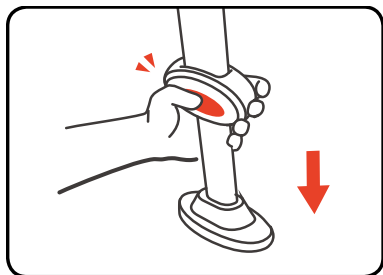
Upewnić się, że obydwa złącza mocowania ISOFIX zostały mocno przytwierdzone do punktów mocowania ISOFIX.



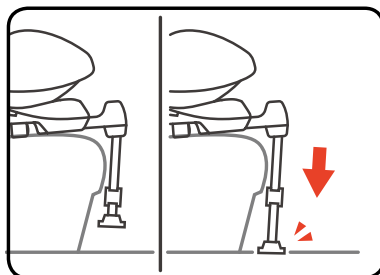
Wskaźniki na obu złączach mocowania ISOFIX powinny być w całości zielone.



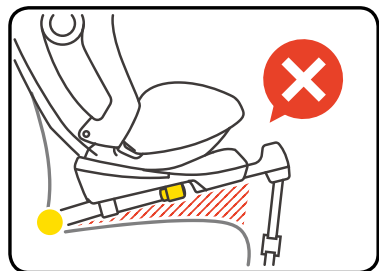
Mocno docisnąć oparcie fotelika do oparcia fotela samochodowego, po czym maksymalnie zmniejszyć długość złącza mocowania ISOFIX, a następnie sprawdzić, czy fotelik jest dobrze przymocowany, poruszając nim do tyłu i do przodu.



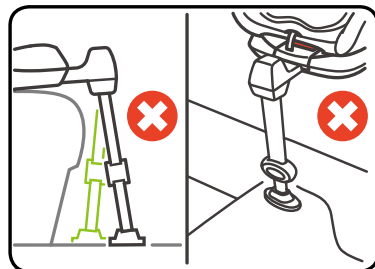
Nacisnąć i przytrzymać przycisk regulacji podpórki.



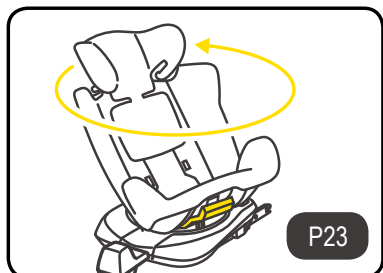
Wysunąć podpórkę na długość wystarczającą, aby sięgnęła ona do podłogi, i zwolnić przycisk regulacji.



Sprawdzić, czy spód fotelika pasuje do siedziska fotela samochodowego, upewniając się, czy pod fotelikiem nie ma żadnych wolnych przestrzeni.

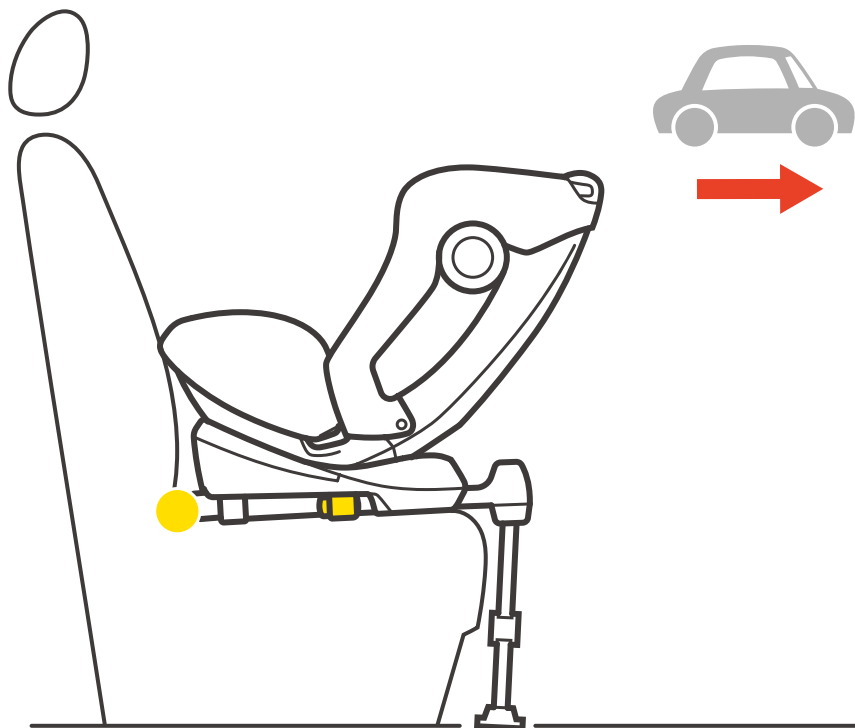


Kąt ustawienia podpórki względem podłogi nie powinien przekraczać 90°. Nie może ona opierać się na podwyższonej podłodze.



Obrócić fotelik do tyłu w przypadku grupy 0 lub do przodu w przypadku grup I, II i III.

Noworodki (grupa 0+) — instalacja przy użyciu mocowania
ISOFIX i podpórki



1. Przymocować fotelik do fotela samochodowego.
2. Obrócić fotelik w stronę przeciwną do kierunku jazdy.
3. Przypiąć dziecko do fotelika.

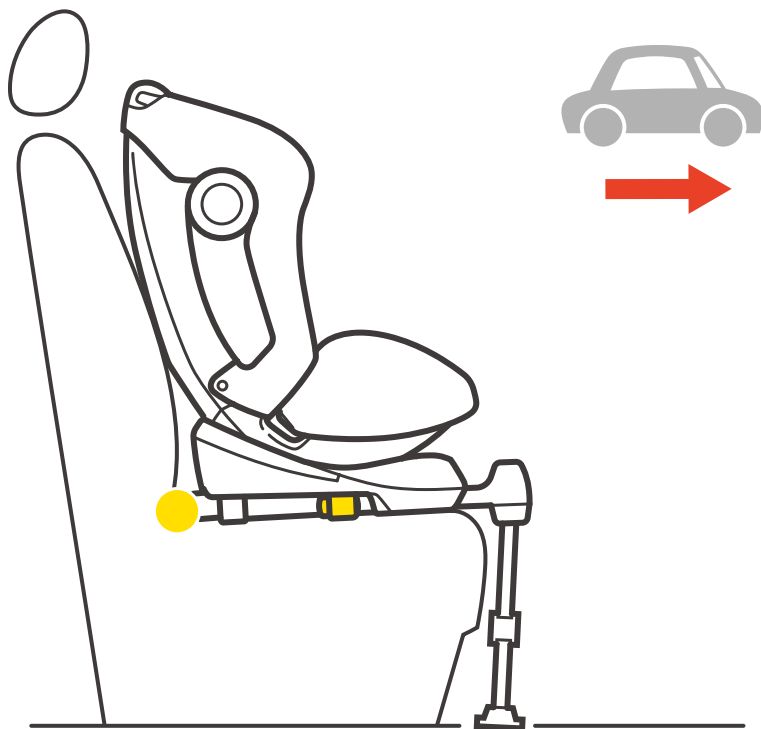
Group 0+

Dla dzieci w przedziale
wagowym 0–13 kg

0-13 kg

(od urodzenia do 18. miesiąca
życia)

Niemowlęta (grupa I) — instalacja przy użyciu mocowania
ISOFIX i podpórki



1. Przymocować fotelik do fotela samochodowego.
2. Obrócić fotelik w stronę kierunku jazdy.
3. Przypiąć dziecko do fotelika.

Group I

Dla dzieci w przedziale
wagowym 9–18 kg

9-18 kg

(od 9. miesiąca do 4. roku życia)

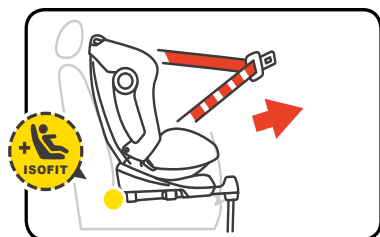
Grupy II i III (przodem do kierunku jazdy) — instalacja przy użyciu mocowania ISOFIT i pasa bezpieczeństwa

Group II
Group III

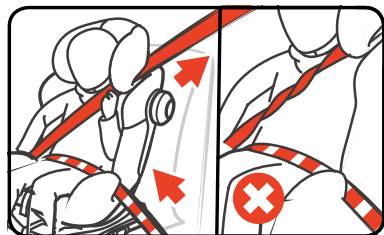
Dla dzieci w przedziale
wagowym 15–36 kg

15-36 kg

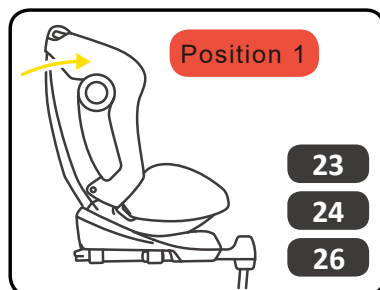
(od 3. do 12. roku życia)



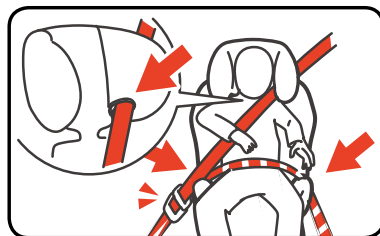
Zainstalować złącze ISOFIT, a następnie rozwinąć pas bezpieczeństwa.



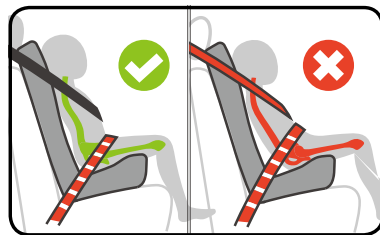
Podczas zakładania i regulowania pasów bezpieczeństwa należy upewnić się, że zarówno odcinek barkowy, jak i odcinek biodrowy pasa bezpieczeństwa nie są skręcone i nie utrzymują pasa bezpieczeństwa w nieprawidłowym położeniu. Pas powinien znajdować się powyżej miednicy dziecka.



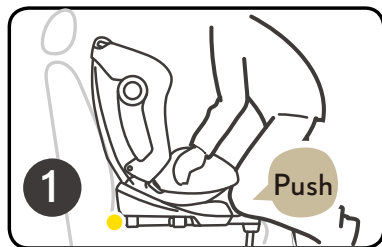
Obrócić fotelik przodem do kierunku jazdy, przystosowując go w ten sposób do użycia dla grup II/III.



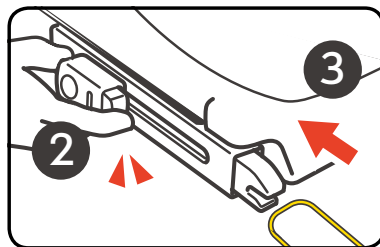
Przełożyć odcinek barkowy pasa bezpieczeństwa przez prowadnicę odcinka barkowego, a odcinek biodrowy pasa bezpieczeństwa przez prowadnicę odcinka biodrowego.



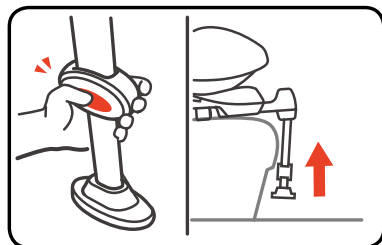
Zwalnianie mocowania ISOFIX



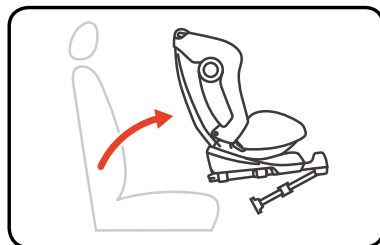
1. Przytrzymać fotelik swoimi kolanami.



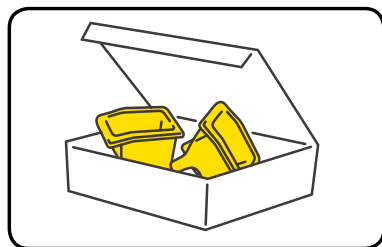
2. Naciśnąć przycisk zwalniający i odciągnąć do tyłu, aby zwolnić złącze mocowania ISOFIX. 3



Skrócić długość podpórki, naciskając znajdujący się na niej przycisk.



Wyjąć fotelik z samochodu, złożyć podpórkę.



Odłożyć przyłącza mocowania ISO-FIX i odpowiednio je przechować.

Ostrzeżenie

NIGDY nie instalować produktu wyłącznie przy użyciu pasa bezpieczeństwa. Jeśli nie uda się odblokować mocowania ISOFIX, należy zapoznać się z niebieską częścią tej strony.

Nie używać nadmiernej siły
Uważać, by nie uszkodzić części

Grupy 0+, I, II i III — instalacja przy użyciu pasa bezpieczeństwa

Ten fotelik ma zastosowanie do czterech grup wagowych, na podstawie norm GB27887-2011 i ECE R44/04. Należy wybrać sposób instalacji stosowny do grupy wagowej odpowiadającej wadze dziecka.



<13 kg

Od urodzenia do 18. miesiąca życia

P8 P10 P20



9-18 kg

Od 9. miesiąca do 4. roku życia

P8 P11 P20



15-25 kg

Od 3. do 6. roku życia

P8 P12



22-36 kg

Od 6. do 12. roku życia

P8 P12

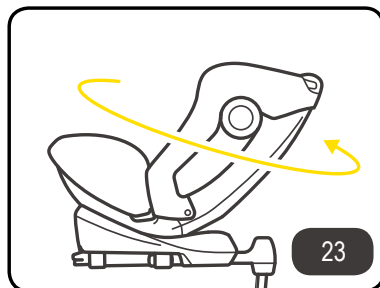
Grupa 0+ — instalacja przy użyciu pasa bezpieczeństwa

Group 0+

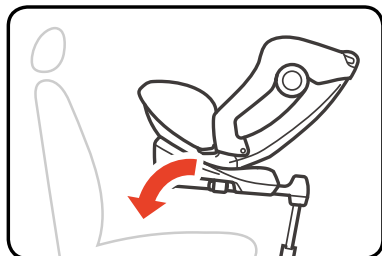
Dla dzieci w przedziale wagowym 0–13 kg

0-13 kg

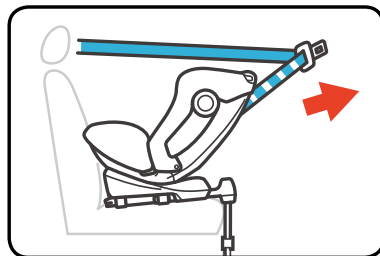
(od urodzenia do 18. miesiąca życia)



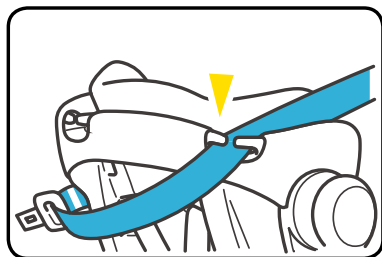
Obrócić fotelik tyłem do kierunku jazdy.



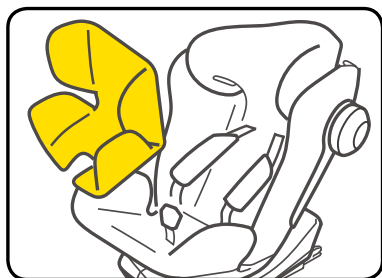
Umieścić fotelik w miejscu instalacji zwrócony tyłem do kierunku jazdy.



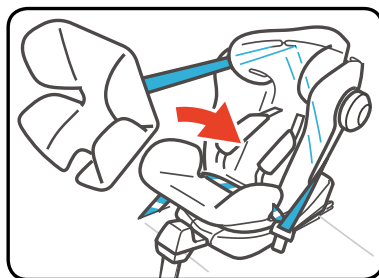
Całkowicie rozwinąć pas bezpieczeństwa.



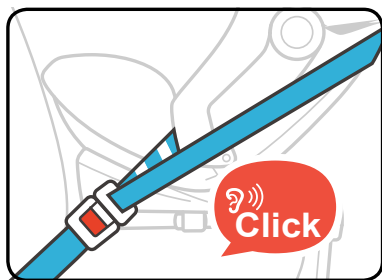
Przełożyć pasy bezpieczeństwa przez fotelik, jak przedstawiono na ilustracji.



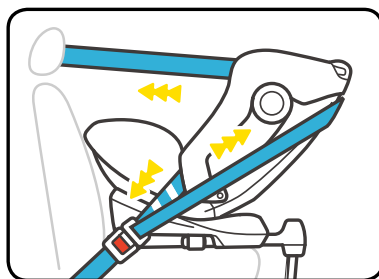
Rozpiąć pasy i wyjąć wewnętrzną poduszkę.



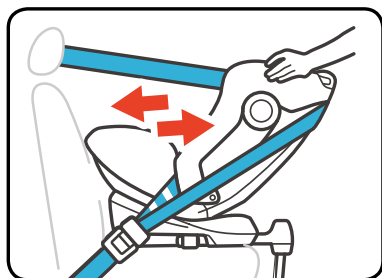
Przełożyć pas bezpieczeństwa przez fotelik, jak przedstawiono na ilustracji i z powrotem założyć wewnętrzną poduszkę.



Zapiąć pas bezpieczeństwa.



Mocno zacisnąć pas bezpieczeństwa.



Poruszając fotelikiem do tyłu i do przodu, upewnić się, czy wszystkie pasy mocno do niego przylegają.

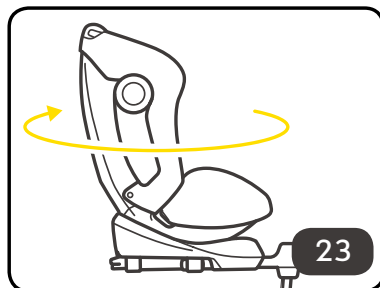
Grupa I — instalacja przy użyciu pasa bezpieczeństwa

Group I

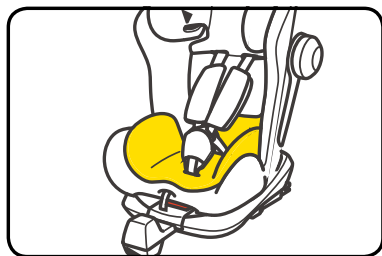
Dla dzieci w przedziale wagowym 9–18 kg

9-18 kg

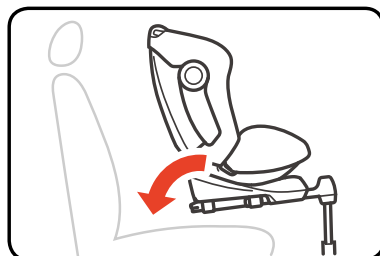
(od 9. miesiąca do 4. roku życia)



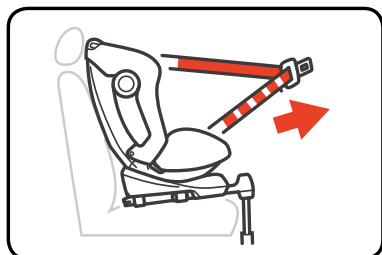
Obrócić fotelik przodem do kierunku jazdy.



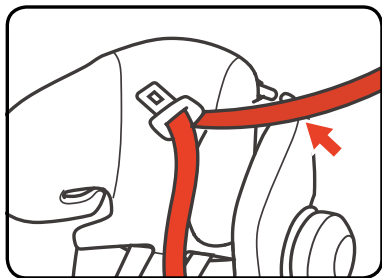
Gdy dziecko skończy półtora roku, wyjąć całą wkładkę wewnętrzną.



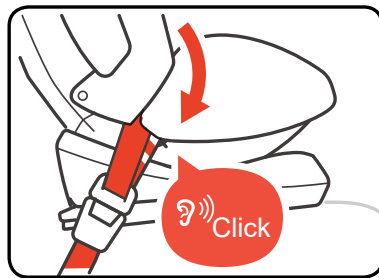
Umieścić fotelik w samochodzie.



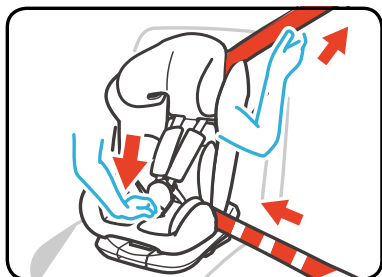
Całkowicie rozwinąć pas bezpieczeństwa.



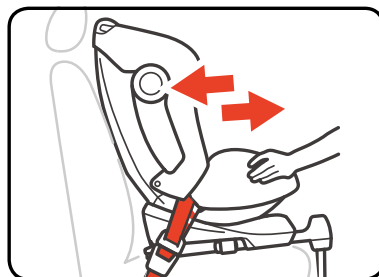
Przeciagnąć odcinek barkowy pasa bezpieczeństwa przez prowadnicę.



Zapiąć pas bezpieczeństwa i upewnić się, że odcinek barkowy i odcinek biodrowy pasa bezpieczeństwa przechodzą przez prowadnicę u dołu fotelika.



Przytrzymać fotelik jedną ręką i mocno zacisnąć pas drugą ręką.



Upewnić się, że wszystkie pasy są mocno zacisnięte, poruszając fotelikiem do przodu i do tyłu.



Wskazówki: Przed użyciem fotelika należy upewnić się, że został on pewnie przymocowany. Pasy nie mogą być skręcone.

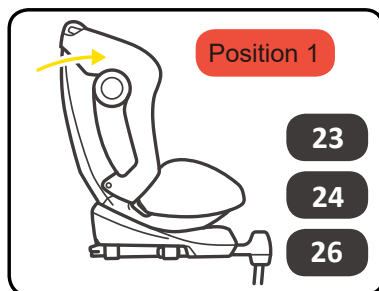
Grupy II i III — instalacja przy użyciu pasa bezpieczeństwa

Group II
Group III

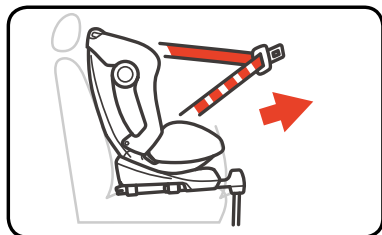
Dla dzieci w przedziale
wagowym 15–36 kg

15-36 kg

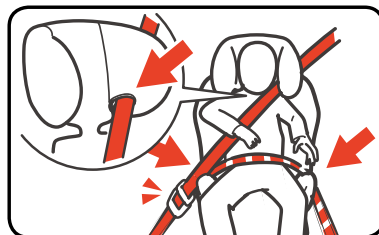
(od 3. do 12. roku życia)



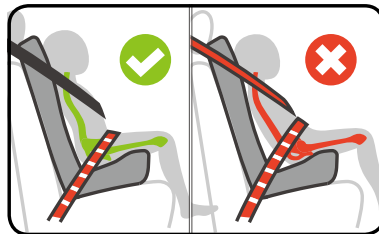
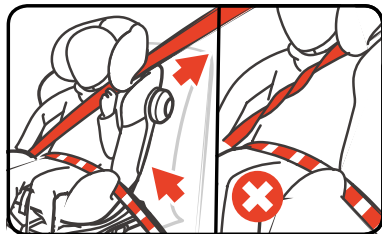
Obrócić fotelik przodem do kierunku jazdy, przystosowując go w ten sposób do użycia dla grup II/III.



Umieścić fotelik w miejscu instalacji w samochodzie, a następnie rozwinąć pas bezpieczeństwa.

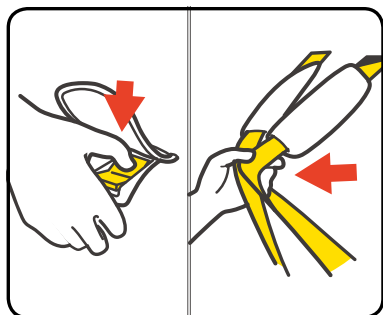


Przełożyć odcinek barkowy pasa bezpieczeństwa przez prowadnicę odcinka barkowego, a odcinek biodrowy pasa bezpieczeństwa przez prowadnicę odcinka biodrowego.



Podczas zakładania i regulowania pasów bezpieczeństwa należy upewnić się, że zarówno odcinek barkowy, jak i odcinek biodrowy pasa bezpieczeństwa nie są skręcone i nie utrzymują pasa bezpieczeństwa w nieprawidłowym położeniu. Pas powinien znajdować się powyżej miednicy dziecka.

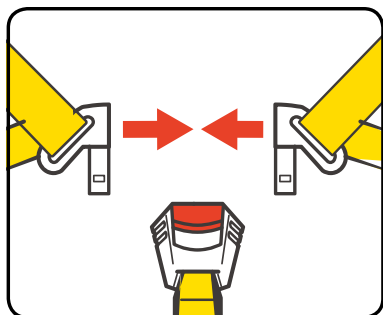
Grupy 0+ i I — przypinanie dziecka za pomocą pięciopunktowego pasa



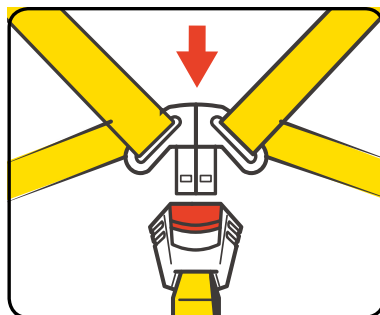
Naciskając na przycisk regulacji pasa, rozwinąć całkowicie dwa pasy barkowe fotelika.



Umieścić dziecko w foteliku i przłożyć jego obie ręce przez pasy.



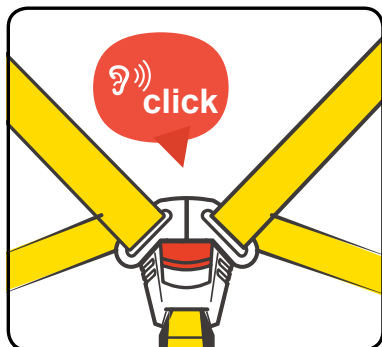
Ważne: najpierw należy połączyć ze sobą lewe i prawe zapięcie pięciopunktowego pasa.



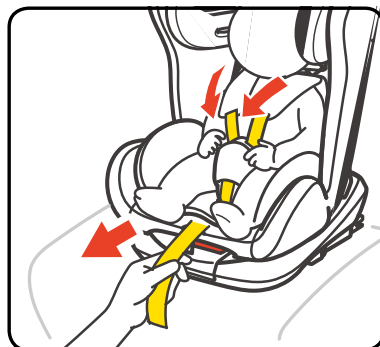
Zapiąć klamrę, jak przedstawiono na ilustracji.



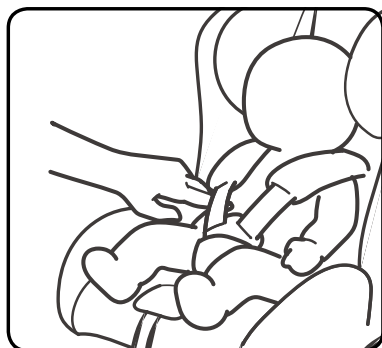
Zapięcie klamrą tylko jednej strony pięciopunktowego pasa jest niedozwolone.



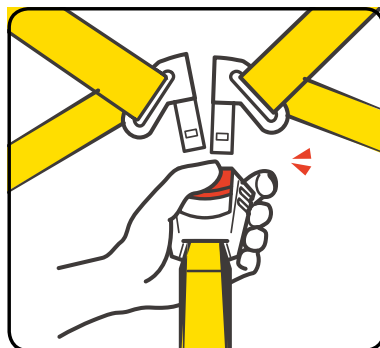
Upewnić się, że klamra jest prawidłowo zapięta.



Pociągnąć pasek regulacyjny do uzyskania właściwego napięcia.



Upewnić się, czy pomiędzy ciałem dziecka a pas barkowy można włożyć dwa palce.



Nacisnąć czerwony przycisk, aby rozpiąć klamrę.

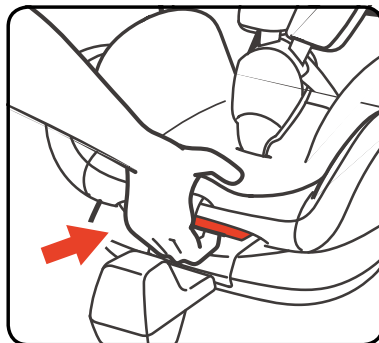
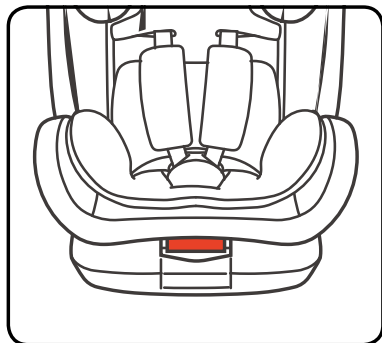
Wygląd klamry może różnić się w zależności od otrzymanego produktu.



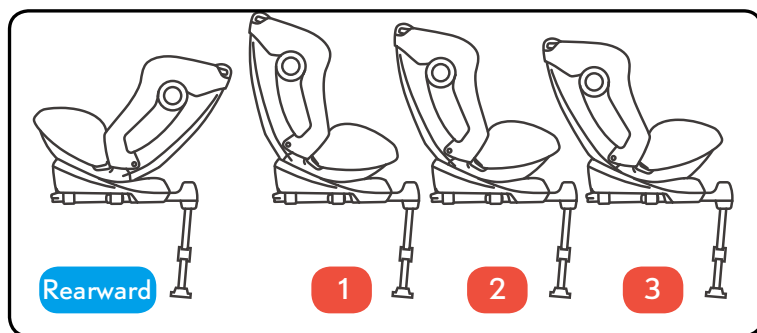
Ostrzeżenie:

Zbyt luźne pasy bezpieczeństwa nie sprzyjają ochronie bezpieczeństwa dzieci.

Regulacja kąta nachylenia fotelika



Zlokalizować czerwoną dźwignię i pociągnąć ją w górę, aby wyregulować pozycję.

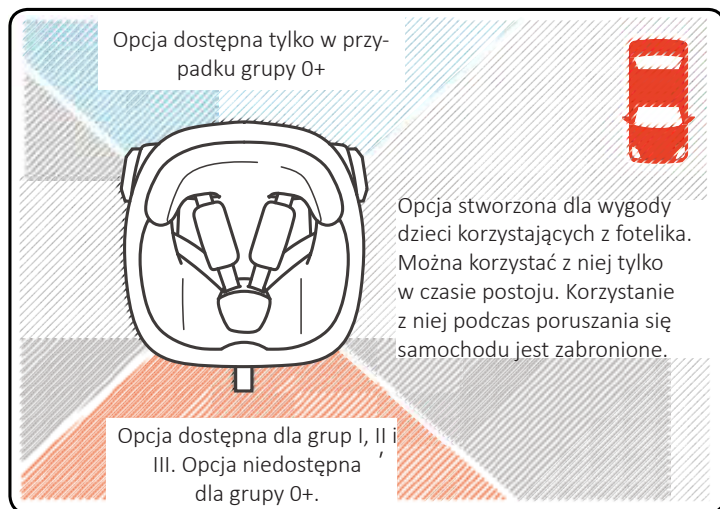


Ten fotelik można zainstalować przodem do kierunku jazdy w 3 pozycjach. W przypadku grupy I można korzystać z pozycji nr 1, 2 i 3, natomiast w przypadku grup II i III wyłącznie z pozycji nr 1. W przypadku instalacji tyłem do kierunku jazdy fotelik może być ustawiony tylko w jednej pozycji.

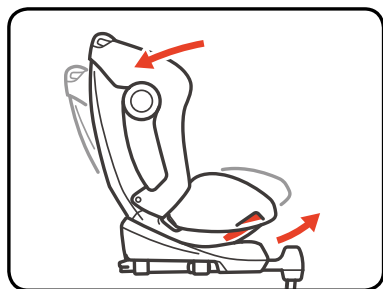


Tego fotelika nie można instalować w pozycji zwróconej przodem do kierunku jazdy, dopóki waga dziecka nie osiągnie 9 kg.

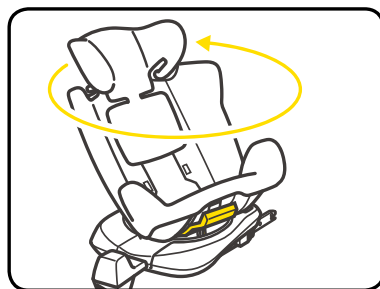
Obracanie/zmiana kierunku fotelika



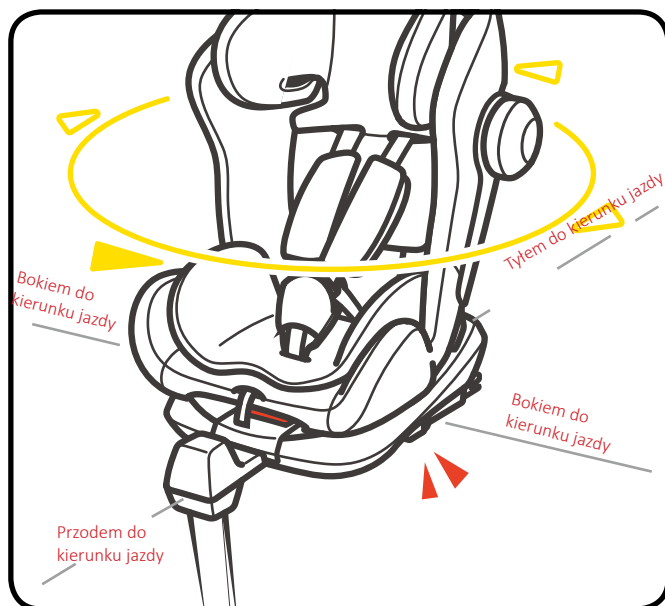
Fotelik ten można obracać o 360° względem podstawy i zablokować go w pozycjach zwróconych w czterech kierunkach.



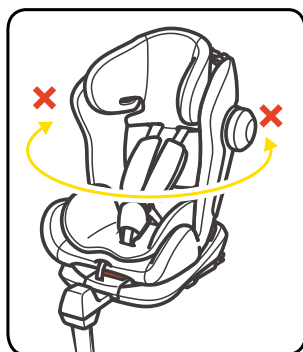
Pociągnąć za dźwignię regulacyjną do oporu, a następnie obrócić oparcie.



Podczas obracania oparcia nie należy zwalniać dźwigni regulacyjnej.



Zwolnić dźwignię regulacyjną, a następnie obrócić oparcie. Po zablokowaniu w każdej z czterech pozycji słysząc dźwięk kliknięcia.

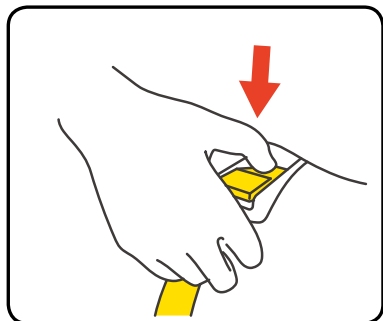


Upewnić się, że fotelik jest stabilnie przymocowany, poprzez potrząśnięcie nim lub obrócenie go.



Zakaz używania fotelików, które nie zostały zablokowane w pozycji zwróconej w danym kierunku. Należy dokładnie sprawdzić przed użyciem.

Regulacja pięciopunktowego pasa



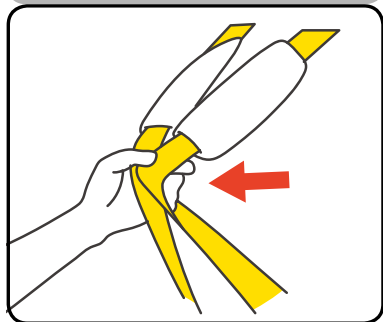
Nacisnąć przycisk regulacji napięcia pasa



Regulując napięcie pasa stosownie do obecnego ułożenia dziecka, należy upewnić się, że pas nie jest poskręcany.

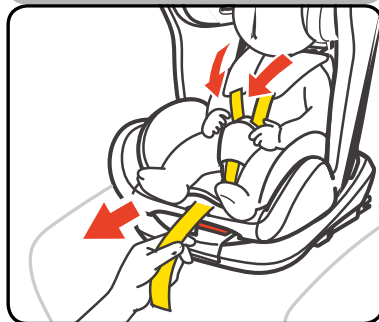


Luzowanie



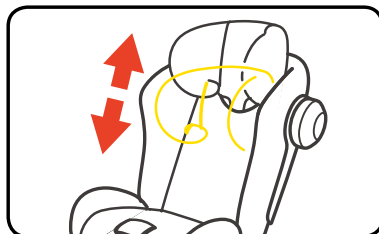
Naciskając przycisk regulacji napięcia pasa, całkowicie rozwinąć dwa pasy barkowe fotelika.

Napinanie

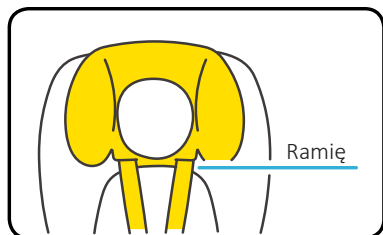


Pociągnąć pasek do regulacji napięcia w dół i dopasować ustawienie do odpowiedniej długości, aby zapewnić odpowiednie zabezpieczenie dziecka.

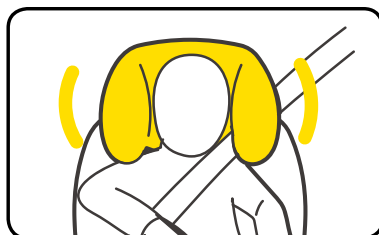
Regulacja wysokości zagłówka



Pociągając za pasek do regulacji zagłówka, wyciągnąć lub wcisnąć zagłówek.

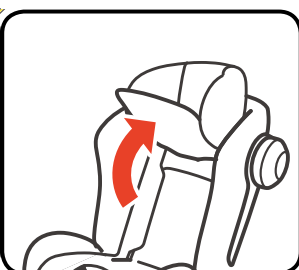
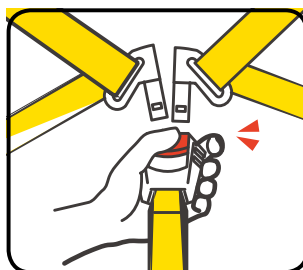


WAŻNE: Upewnić się, że zagłówek jest ustawiony na odpowiedniej wysokości. W przypadku grup 0+ i I pas barkowy musi znajdować się na równi z linią ramion lub nieco powyżej.

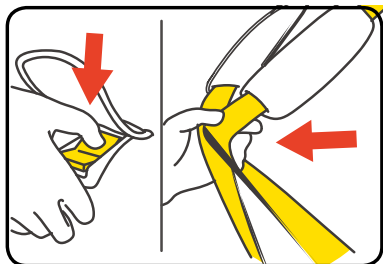


W przypadku Grup II i III zagłówek musi znajdować się powyżej łopatek dziecka.

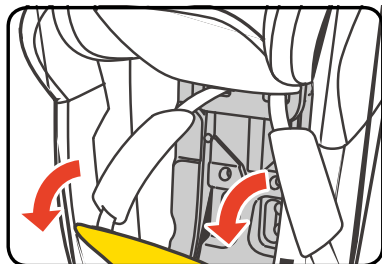
Zmiana z grupy I na grupę II/III (chowanie pięciopunktowego pasa)



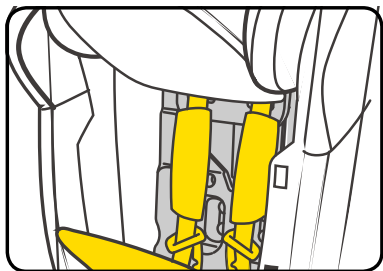
Rozpiąć pięciopunktową klamrę, pociągnąć w górę zagłówek, podnieść poduszkę oparcia.



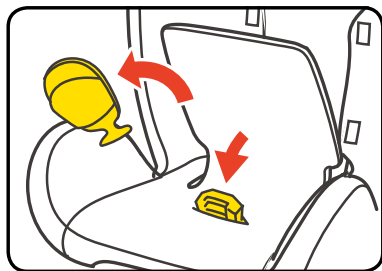
Nacisnąć przycisk regulacji i poluzować pasy.



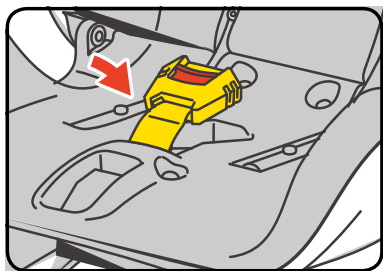
Podnieść górną klapę i opuścić dolną klapę.



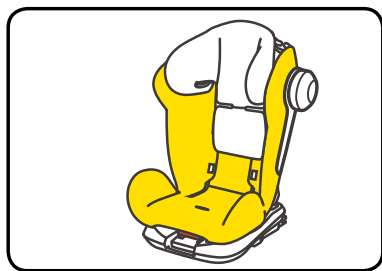
Umieścić pasy barkowe i klamrę w specjalnych schowkach.



Wypiąć zatrzaski.

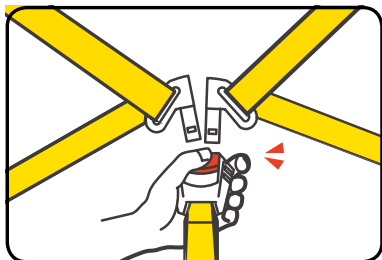


Odciągnąć klamrę do tylnej części siedziska fotelika, a następnie umieścić klamrę i jej zaczepy w odpowiednich schowkach.

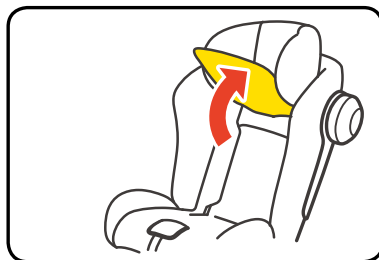


Odpowiednio dostosować napięcie pasa bezpieczeństwa, tak aby nie był zapięty zbyt ciasno i nie wpływał na normalne użytkowanie.

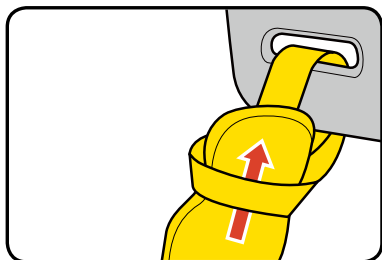
Demontaż miękkich elementów



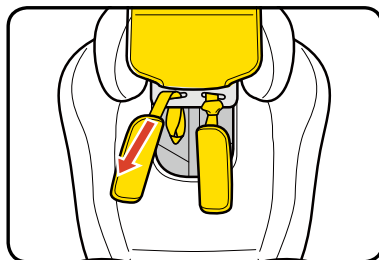
Nacisnąć czerwony przycisk, aby zwolnić klamrę.



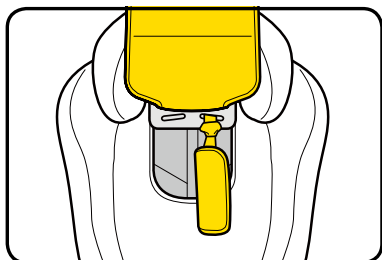
Unieść poduszkę oparcia pod zagłówek.



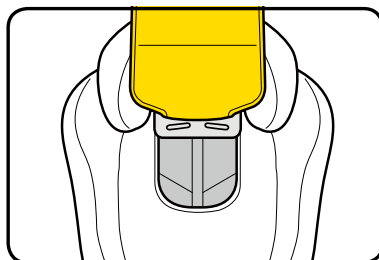
1. Pociągnąć nakładkę na pas barkowy w górę, aby przełożyć ją przez otwór.

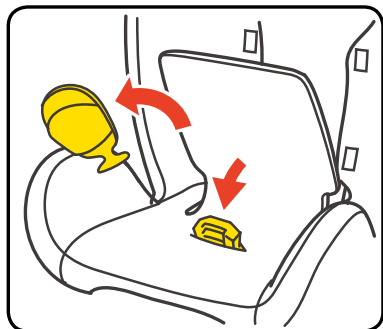


2. Pociągnąć lewą nakładkę na pas barkowy w dół, aby ją wyciągnąć.

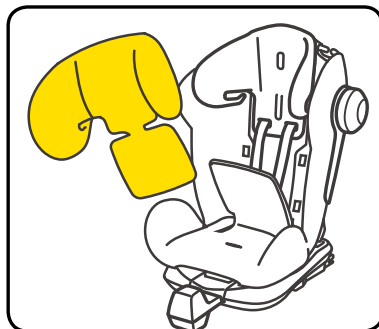


Powtórzyć kroki 1 i 2, aby wyjąć prawą nakładkę na pas barkowy.

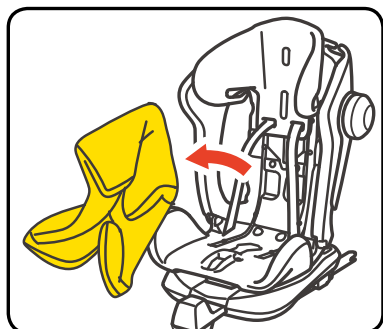




Zdjąć nakładkę na klamrę, schować klamrę w otworze w podstawie siedziska.



Zdjąć materiałowy pokrowiec z zagłówka.



Zdjąć materiałowe pokrowce z wszystkich siedzeń.

Zakładanie materiałowego pokrowca na fotelik:

Aby założyć miękkie elementy, należy wykonać powyższe kroki w odwrotnej kolejności.



Ostrzeżenie

Nie należy używać fotelików bezpieczeństwa bez materiałowego pokrowca.

Przechowywanie fotelika samochodowego

Konserwacja fotelika samochodowego

Po usunięciu piankowej wkładki dla niemowląt należy umieścić ją w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Miękkie elementy należy myć zimną wodą o temperaturze poniżej 30°C.
- Nie prasować miękkich elementów.
- Nie wybielać ani nie czyścić na sucho miękkich elementów.
- Do mycia fotelika nie wolno używać obojętnych, nierozcieńczonych detergentów, benzyny ani innych rozpuszczalników organicznych. Może to spowodować uszkodzenie fotelika.
- Nie wykręcać elementów z dużą siłą, aby je wysuszyć. Może doprowadzić to do powstania na nich zagnieceń.
- Powiesić je w cieniu do wyschnięcia.



Ostrzeżenie

Nie należy używać fotelików bezpieczeństwa bez materiałowego pokrowca.

Środki bezpieczeństwa

- Należy zawsze sprawdzać, czy części fotelika są kompletne i czy jest on w dobrym stanie, aby zmniejszyć ryzyko wypadków.
- W przypadku nieużywania fotelika przez dłuższy czas należy zdjąć go z fotela samochodowego. Umieścić fotelik w zacienionym miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie pozostawiać fotelika w zimnym lub gorącym i wilgotnym miejscu przez dłuższy czas.
- Należy zachować tę instrukcję, aby móc użyć jej w przyszłości.

Postępowanie po wypadku

W razie gwałtownej kolizji lub wypadku prosimy o zastąpienie fotelika nowym produktem. W przypadku jakichkolwiek innych pytań prosimy o kontakt z dystrybutorem lub producentem.

Gwarancja

Poniższa gwarancja obowiązuje wyłącznie w kraju, w którym produkt ten został początkowo sprzedany przez sprzedawcę detalicznemu klientowi.

1. Gwarancja obejmuje wszystkie wady produkcyjne i materiałowe, istniejące i pojawiające się w dniu zakupu lub występujące w okresie trzech lat od daty zakupu od sprzedawcy, który pierwotnie sprzedał produkt konsumentowi (gwarancja producenta). Sprawdź produkt pod względem kompletności i wad produkcyjnych lub materiałowych natychmiast po zakupie lub zaraz po odbiorze. Zawsze przechowuj swój datowany dowód zakupu.
2. W przypadku wystąpienia usterki należy natychmiast zaprzestać używania produktu. Aby uzyskać gwarancję, zgłoś lub wyślij fotelik samochodowy do sprzedawcy. Sprzedawca to ten, kto początkowo sprzedał ci ten produkt w stanie czystym i kompletnym (produkt nowy) i dał oryginalny dowód zakupu (paragon lub faktura). Nie wysyłaj produktu bezpośrednio do producenta.
3. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, wpływu środowiska (woda, pożar, wypadki itp.), normalnego zużycia lub niezgodnego postępowania ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Gwarancja nie obowiązuje, jeśli modyfikacje lub inne usługi zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub gdy zastosowano nieoryginalne komponenty i akcesoria.
4. Niniejsza gwarancja nie narusza ustawowych praw konsumentów, w tym roszczeń z tytułu czynów niedozwolonych oraz roszczeń z tytułu naruszenia umowy, które kupujący może mieć wobec sprzedawcy lub producenta produktu.



Dit product wordt geïmporteerd door:
This product is imported by:

Titaniumbaby

Monierweg 30
7741 KT Coevorden
The Netherlands
T. +31 (0) 591 63 24 24
www.titaniumbaby.com
info@titaniumbaby.nl

Geproduceerd volgens en voldoet aan: ECE R44/4
Produced according and complies with ECE R44/4